ジャイアントキリング

GIANT KILLING

vol. 10

モーニングKC

ツジトモ

Tsujitomo

原案・監修・取材協力 綱本将也

Tsunamoto masaya

GIANT KILLING

GIANT KILLING

ジャイアントキリング 10

ツジトモ

綱本将也

講談社

モーニングKC1789

9784063727890

1929979005436

雑誌 42668-89

ISBN978-4-06-372789-0

C9979 ¥543E (0)

モーニングKC 講談社

定価：本体543円(税別)

五輪代表入りで赤崎離脱。村越と王子は欠場!!
そんな時、達海はなぜかカレーパーティーの開催を決意!
そして川崎戦。ゲームキャプテンは椿大介…ですか!?

GIANT KILLING

10

HISTORY OF ETU

GIANT KILLING

Cover Design : Garowa Graphics

モーニングKC1789

GIANT KILLING

ツジトモ
Tsujitomo
講談社
Tsunamoto masaya
日本原案

講談社

ツジトモ　原案・取材協力 綱本将也

GIANT KILLING

10

EAST TOKYO UNITED

RESULTS #01

	GAME	VS.	○●△	SCORE	ETU GOAL	HOME AWAY
1	LEAGUE JAPAN 1	JAVELIN IWATA	●	0-4		H
2	LEAGUE JAPAN 2	SUNARROW HIROSHIMA	●	0-2		A
3	LEAGUE JAPAN 3	SHIMIZU IMPULSE	●	1-2	⑳世良	A
4	JAPAN CUP GROUP G	SHIMIZU IMPULSE	●	0-1		H
5	JAPAN CUP GROUP G	FC SAPPORO	●	0-1		A
6	LEAGUE JAPAN 4	NAGOYA Grampus Eight	○	2-0	⑦椿 ⑩ジーノ	A
7	JAPAN CUP GROUP G	FC SAPPORO	○	3-1	⑮赤崎 ⑩ジーノ×2	H
8	LEAGUE JAPAN 5	YOKOHAMA MARINERS	○	1-0	⑥村越	A
9	JAPAN CUP GROUP G	SHIMIZU IMPULSE	△	0-0		A
10	LEAGUE JAPAN 6	YOKOHAMA RED STAR	△	1-1	⑪夏木	H
11	LEAGUE JAPAN 7	VANGARD KOFU	△	1-1	⑪夏木	A
12	LEAGUE JAPAN 8	Montedio YAMAGATA	△	1-1	③杉江	H
13	LEAGUE JAPAN 9	ALBIREX NIIGATA	●	0-1		A
14	LEAGUE JAPAN 10	OSAKA GUNNERS	○	3-2	⑮赤崎 ③杉江 ⑳世良	H
15	JAPAN CUP GROUP G	YOKOHAMA MARINERS	○	3-0	⑭丹治 ⑩ジーノ ⑮赤崎	A
16	LEAGUE JAPAN 11	TRIPLEX	○	1-0	⑪夏木	A

Download this chapter
@ SoulsnPirates.com

LAST CHANCE!!

2 MINUTES OF STOPPAGE TIME HAS PASSED

#88

NICE BALL!!

ATTACK IT, SAKAI—!!

AHHH !!!

WHAT'S THAT GOALIE DOING!!!!

COUNTER!!

DON'T LET THEM BRING THE BALL FORWARD!!

CHANCE

木木木木木

UWAHHH !!!

IT'LL BE TROUBLE-SOME IF THEY GET PAST HERE!

HEY! TIME'S ALMOST UP, RIGHT!

IT TURNED INTO A CRISIS IN A SECOND !!

BLOW THE WHISTLE ! REF!!!

MURAIKOSHI

SFX: REF BLEW HIS WHISTLE

ピピピピ!!

!!

!!

EH!!?

!!

NO WAY—

AH— MURAKOSHI RECEIVED A YELLOW CARD—

MURAKOSHI WON'T BE ABLE TO PLAY BECAUSE OF THE ACCUMULATION OF CARDS!!

WITH THAT THE NEXT MATCH AGAINST KAWASAKI ....

CTL: IF A PLAYER RECEIVES A CERTAIN NUMBER OF YELLOW CARDS ACCUMULATED FROM THE MATCHES THEY'VE PLAYED, THEY WILL GET A ONE MATCH BAN.)

#88

GETTING A POINT IS FAIRLY DECENT....

BUT WE DIDN'T LOSE

THE MATCH AGAINST KAWASAKI WILL GIVE HOTSUTA A CHANCE TO WORK HARD...

BUT- BEFORE THAT THERE'S A CUP MATCH

BUT MURAKOSHI NOT BEING ABLE TO PLAY IS A HUGE BLOW-

UNFOR-TUNATELY, OUR NEXT OPPONENTS ARE THE STRONG KAWASAKI TEAM..

COACH?

.....

LOOKS LIKE HE'S COMPLETELY NOT LISTENING

.....

SAY I WONDER HOW AKASAKI IS

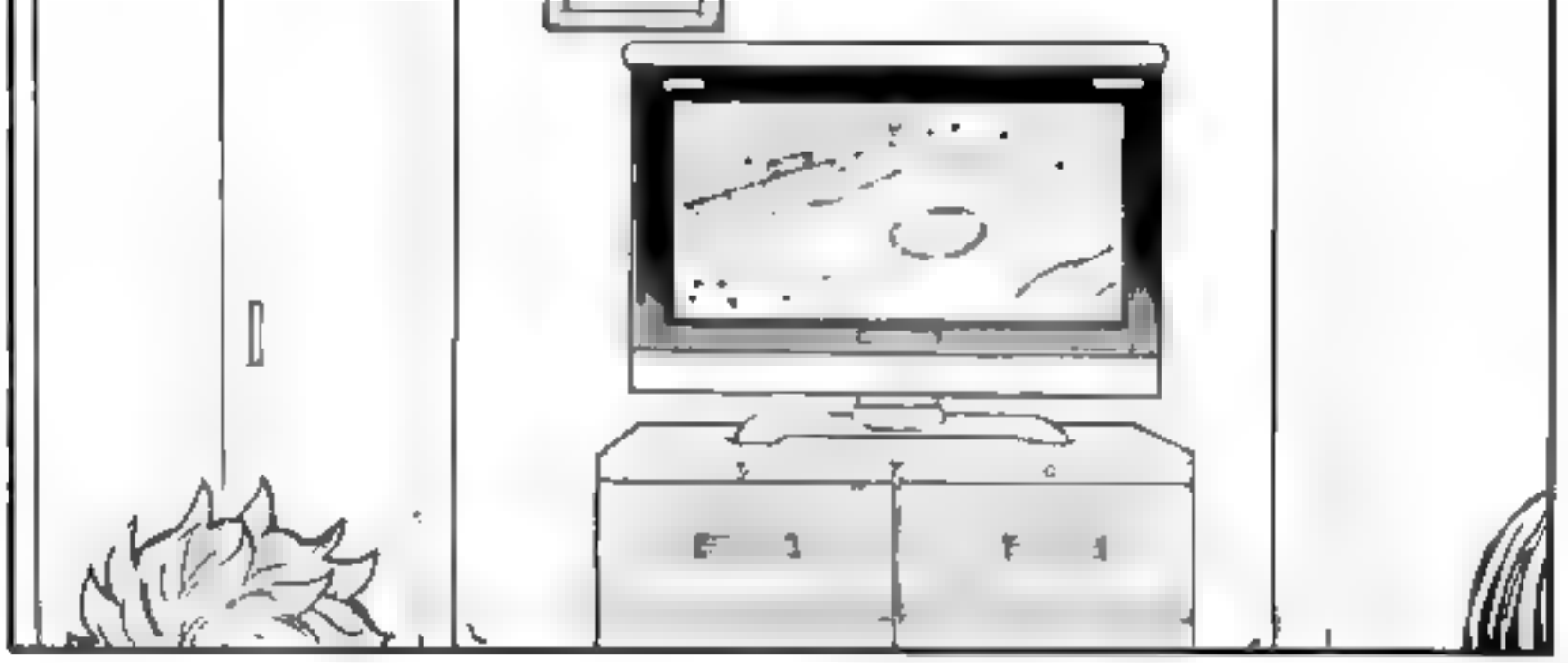
THE OLYMPICS TEAM'S MATCH WAS PLAYED ABOUT THE SAME TIME..

.....

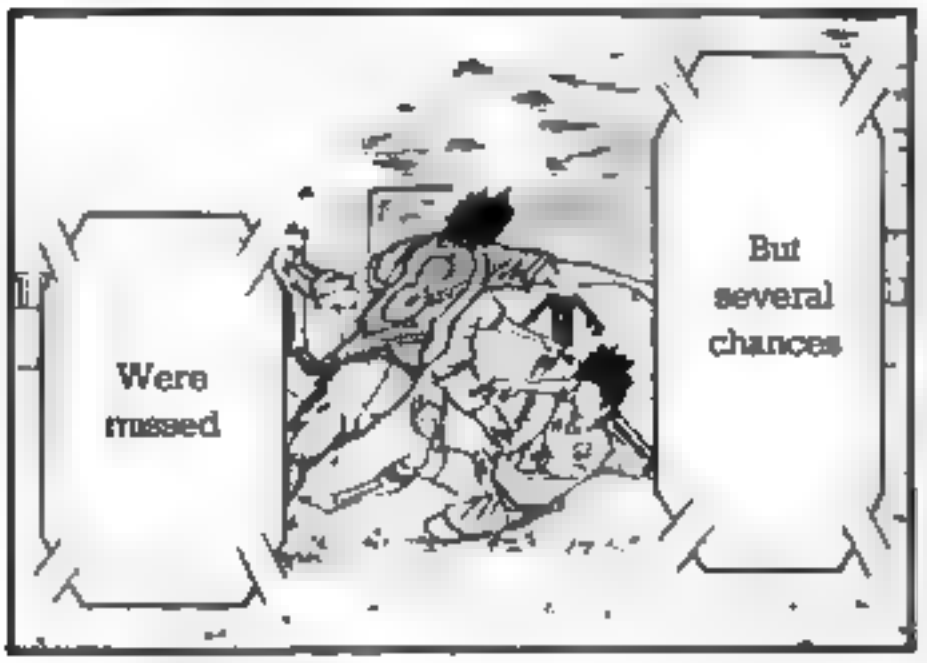
HE DID IT —

HE DID IT, AKASAKI ...!!

HE...



Japan Olympics U23 against the Hong Kong team
Below are some of the match's highlights


Were missed
But several chances

Osaka C's Kubota's shot could only

In the first half, Japan had an over-whelming possession advantage

Start of the 2nd half

No improvement in Japan's offenses

Hit the cross-bar!

The half-time score remained at 0-0

Substitute Akasaki's break-through...!

25 minutes into the 2nd half...

Crossing from this position...

LOOK —!

OH!!!

AKA-SAKI!!

Kiyomizu's player Otani rushed in

Japan drew first blood!

It was difficult, but it was a step closer to the Olympics

Ultimately Japan held onto the one-goal lead until the end...

WUUUU ...

WUU...

SO IT'S AN ACHIEVE-MENT FOR AKASAKI!

OOOHH!

YU... YURI-CHAN

AH.. IF THAT HAD BEEN AKASAKI'S GOAL...

EVERYONE WOULD START PAYING ATTENTION TO OUR CLUB—

IT'S NOT THE TIME FOR THAT...

WHY DID THAT OTANI GUY STICK HIS FOOT IN!

THAT SHOT EARLIER WOULD HAVE GONE IN EVEN IF IT HADN'T BEEN TOUCHED!

.....

.....

AH THAT

LET ME SEE

ALTHOUGH HE CAME ON IN THE MIDDLE OF THE MATCH

DO YOU KNOW WHICH POSITION HE PLAYED?

IN THIS MATCH AKASAKI ..

YEAH

EH!!?

AKASAKI AT SIDE-BACK!

SEEMS LIKE SIDE-BACK

THIS NEEDS TO BE CONFIRMED

BUT DEFENSE WISE HE'S STILL LACKING....

THAT GUY'S SPEED AND CROSSES ARE NOT BAD...

SO HE HAS ACCOMPLISHED SOMETHING

.....

IF THAT COACH'S APPROVED OF HIM...

RIGHT HE WAS IN WITH THE ROLE OF AN ATTACKER

BESIDES THIS TEAM DIDN'T DO MUCH SCORING...

MAY PLAY AS A SIDE-BACK

AKASAKI ON THE OLYMPICS TEAM

THAT'S INDEED AN IMPORTANT POSITION BUT...

SIDE-BACK ..

7 7 7

.....

BUT..

.....

THIS MIGHT AFFECT HIS PERFORMANCE FOR THE CLUB

IT'S MORE PHYSICALLY DRAINING

THA... THAT'S TRUE—

IT'S BETTER THAN NOT PLAYING AT AL—

HE'S RARELY THIS INVIGORATED

IT'S BETTER TO THINK POSITIVELY NOW

THIS WILL ALSO MAKE AKASAKI A MORE VERSATILE FOOTBALL PLAYER

!!

HAVING SAID THAT— ...

WELL ...

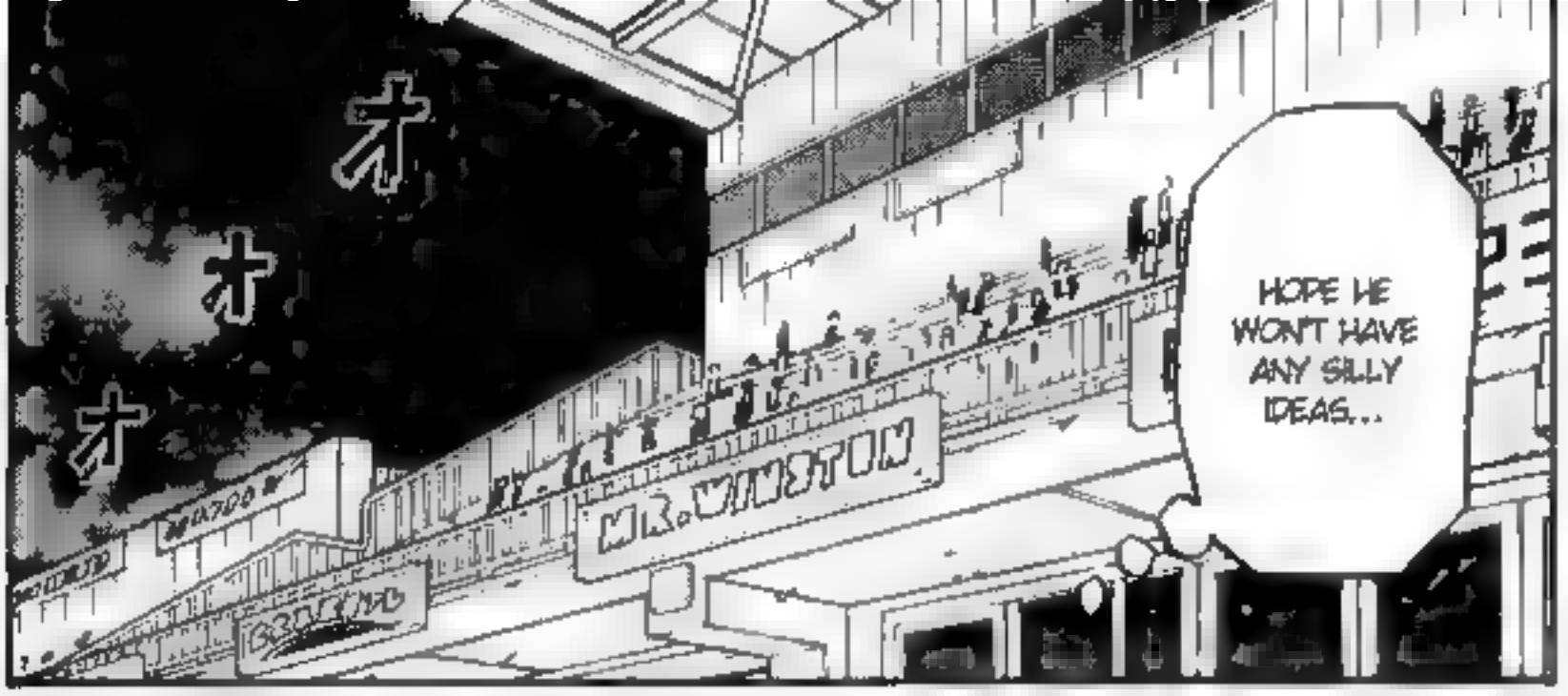
.....

.....

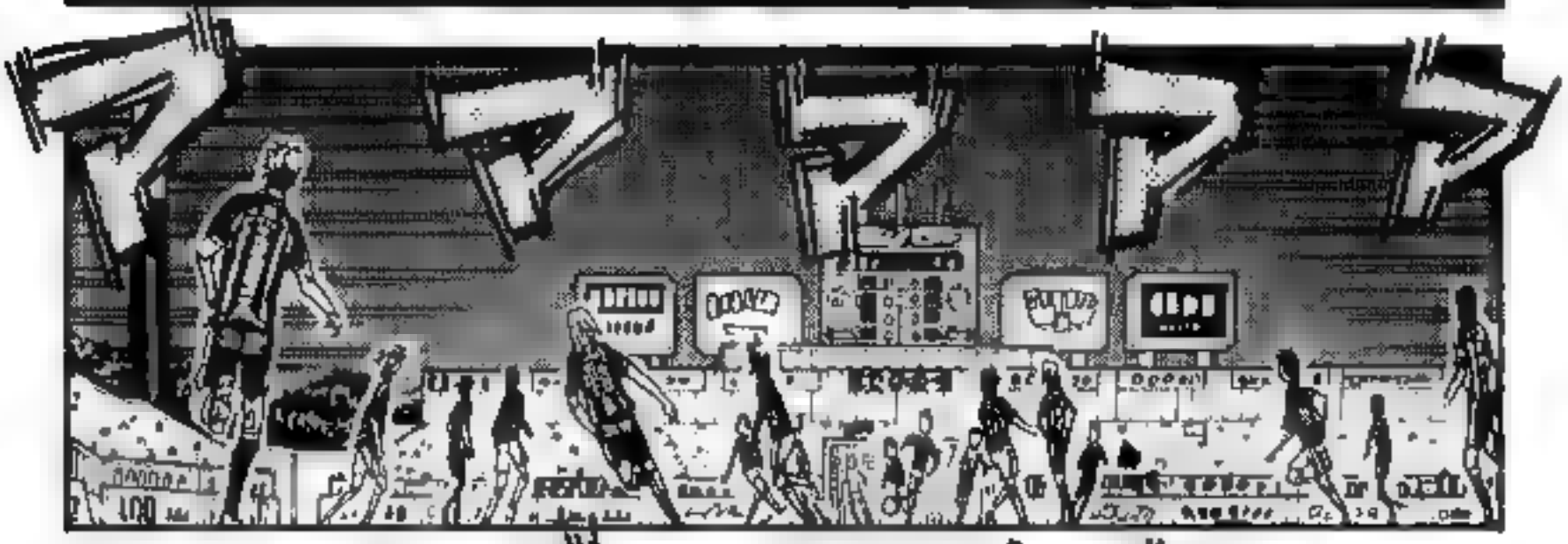
.....!!

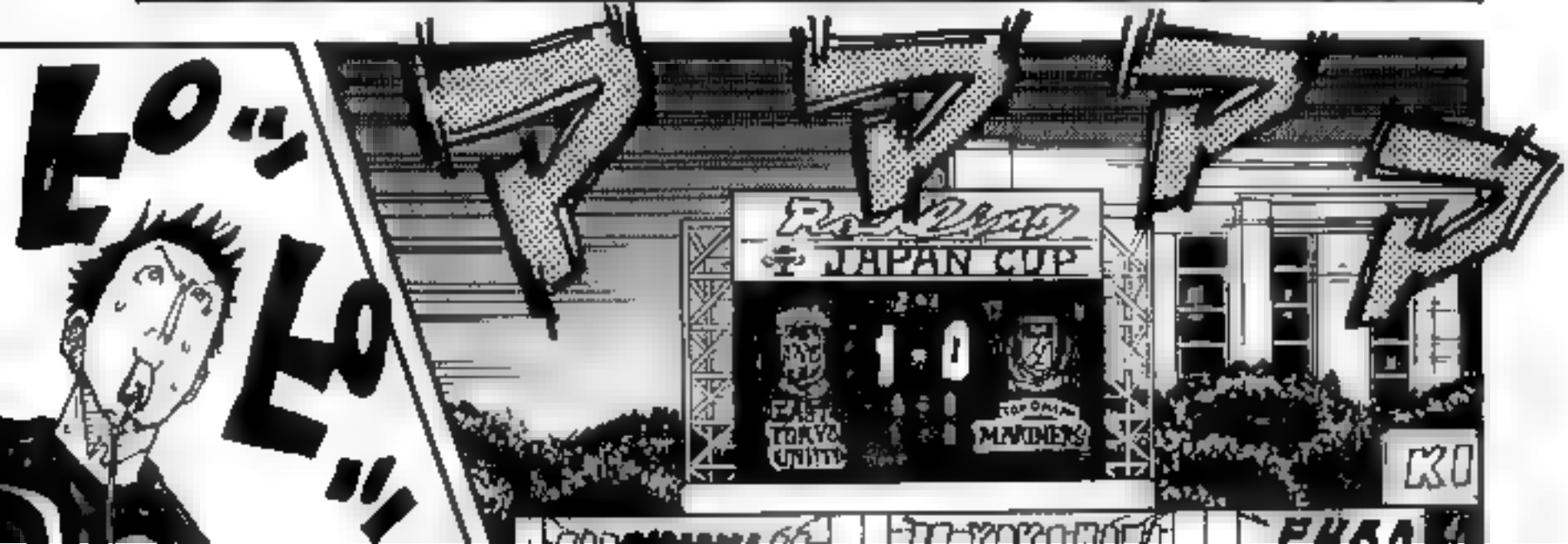
WHAT'S HE THINKING AGAIN..!!

ガーン


HOPE HE WON'T HAVE ANY SILLY IDEAS...
MR.UNITON

ETU




LO"
LO"
JAPAN CUP
1-0
TOKYO UNITED
MARINERS
KO

YEAH—

DEFEATING YOKOHAMA CONSE-CUTIVELY—!

THE JAPAN CUP...

JAPAN CUP

GROUP C

YOKOHAMA

WE'VE PASSED THE PRELIMI-NARIES!!

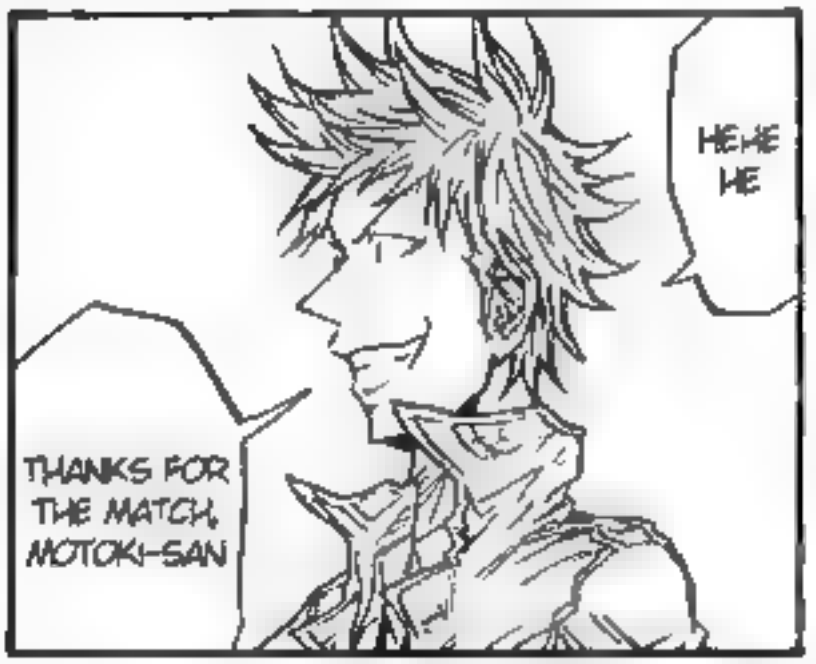
THIS IS GREAT— WE HAVEN'T ADVANCED TO THE FINAL 8 IN 3 YEARS!

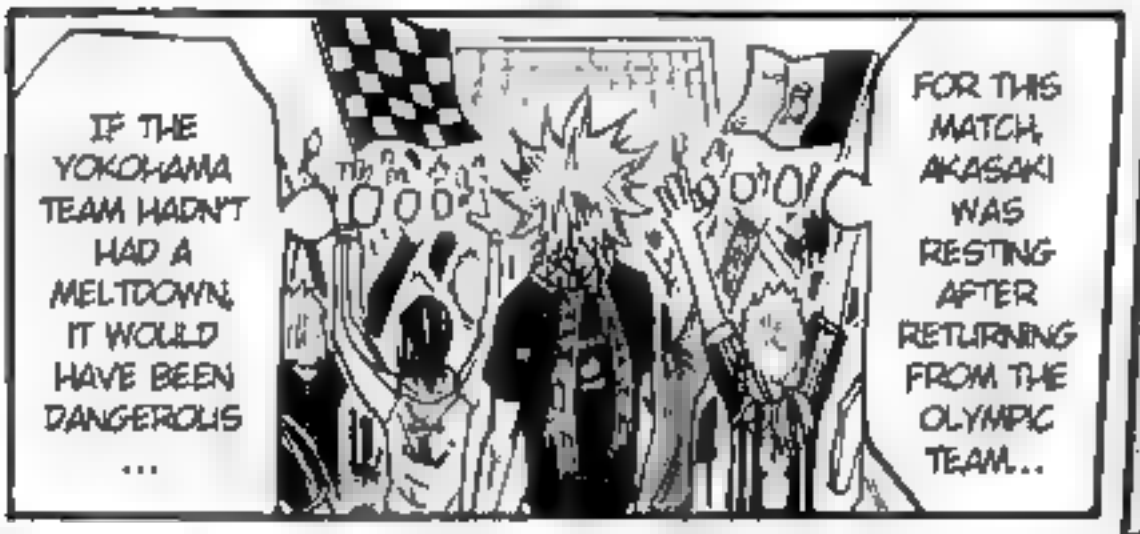
TITLE! TITLE!

YOU'RE TOO IMPATIENT, YURI-CHAN

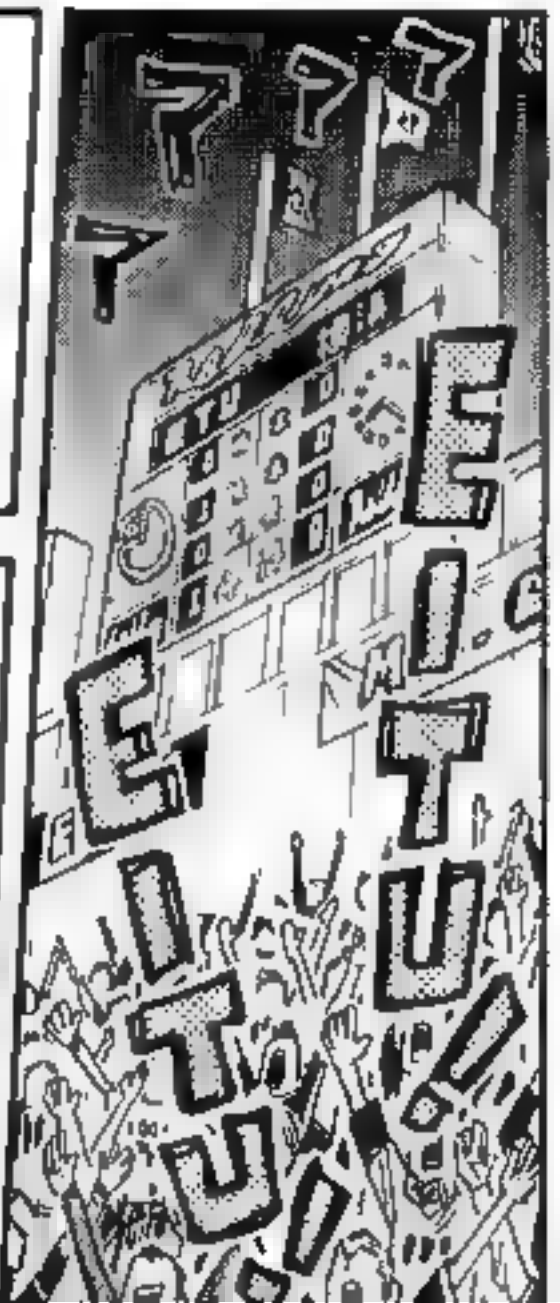
KOX 0127

I'M NOT HAPPY LOSING TO THIS GUY...!
.....
SO FRUS-TRATING..


HEHE HE
THANKS FOR THE MATCH, MOTOKI-SAN


IF THE YOKOHAMA TEAM HADN'T HAD A MELTDOWN, IT WOULD HAVE BEEN DANGEROUS ...
FOR THIS MATCH, AKASAKI WAS RESTING AFTER RETURNING FROM THE OLYMPIC TEAM...

THE SITUATION IS STILL VERY GRIM..
AGAINST KAWASAKI
MURAKOSHI IS SUSPENDED
TOKY



YAHOO! THAT GOAL WAS GREAT, PRINCE!

HAHA, THANKS, SER!

HEY GINO!

ARE YOU! OFF-FORM TODAY!?

YOUR PASSES TO ME ARE REALLY WEAK!

OH, SO TODAY WAS ACTUALLY A CUP MATCH

WITH THIS WE'VE MADE IT PAST THE PRELIMINARY ROUND OF THE JAPAN CUP-!!

I'M ALREADY COMPLETELY CONFUSED...

THE BALL WAS SUPPOSED TO HIT THE BACK OF THE NET WITHOUT THE GOALIE TOUCHING IT

HONESTLY MY PERFOR-MANCE WASN'T WORTHY OF ANY PRAISE EITHER

NO

THE PASSES TO NATSU ARE AS USUAL

...

EH..!?

ACTUALLY MY LEFT THIGH'S A LITTLE TIGHT

I'D BETTER REST THE NEXT MATCH

3

TATSUMI ...

MY LEGS ARE A LITTLE TIRED

MAY I REST FROM THE NEXT MATCH?

.....

MURAKOSHI WON'T BE PLAYING IN THE NEXT MATCH AGAINST KAWASAKI!!

WE CAN'T DO WITHOUT YOU!!

YOU..

WHAT ARE YOU SAYING, PRINCE!!

LET ME THINK ABOUT IT

UMM

EHH?!

HEY...WAIT A MINUTE, COACH!!

EHHH!!?

#88 end

Now then,

I wonder which country do I need to rest my body...
You feel like taking a vacation-!

GIANT KILLING
vol.10

S2SCANS.COM

GIANT KILLING CHAPTER — 88

Masaya Tsunamoto

Raw - Rawmangaspot

#89

DOWNLOAD THIS CHAPTER @ SOULSNPIRATES.COM

THIS TIME AROUND EVEN THE PRINCE WILL BE ABSENT

NOT JUST MURAKOSHI

EVEN SO, THE PRINCE IS APPEARING IN A LOT MORE MATCHES THIS SEASON THAN HE DID LAST SEASON...

YEAH

BUT ALTHOUGH HE SAID HIS LEG'S TIGHT, IT'S NOT THAT SERIOUS A PROBLEM...

FATIGUE IS DEFINITE

THIS ISN'T FAKE

.....

SUCH A THING HAPPENED

THERE ARE OTHER AMAZING SIDES OF HIM

THAT'S AMAZING

HE ASKED TO BE RELIEVED...

LAST YEAR BECAUSE HE WAS TIRED OF THE GAME. .

PERFORMED SO WELL THIS SEASON THAT THOSE AROUND HIM WERE SPEECHLESS

BUT THE PRINCE

.....

THE PRINCE AND TATSUMI TAKESHI'S FOOTBALL

LOOKS LIKE THEY'RE COMPATIBLE

#89

BUT WITHOUT THE PRINCE

HOW IS COACH TATSUMI PLANNING TO PREPARE FOR THE MATCH AGAINST KAWASAKI?

……

I'LL DO JUST IT
IT'S DECIDED
ムクリ

EH..

SO..

WELL— I'M—

OH, WHAT'S UP, TATSUMI?

HUNGRY —

GOTOU —

WILL YOU TREAT ME TO CURRY RICE?

A LARGE PORTION

YO, YOU GUYS

DO YOU LIKE CURRY RICE?

EAST TOKYO UNI

CURRY RICE?

.....

WELL ...

SAY

WHY BRING THIS UP?

I DO LIKE IT...

YEAH, CURRY

WANNA EAT?

AH

COACH

HUH?

CURRY?

HERE ARE THE MONEY AND THE LIST OF INGREDIENTS

I'VE ASKED THE CANTEEN AUNTIES TO CALCULATE, SO THE TOTAL SHOULD BE CORRECT

THEN GO BUY IT

I ACTUALLY WANTED TO HAVE PORK CHOP CURRY TO ASK FOR A "COMPLETE VICTORY OVER OUR OPPONENTS"

BUT THAT'S ACTUALLY A LAME JOKE

CHICKEN CURRY

IT'D BE BETTER FOR ATHLETES TO HAVE CHICKEN CURRY

THAT ...

WHAT ABOUT PRACTICE?

THEN ...

BE CAREFUL

WELL, I'LL SEE YOU LATER SO DON'T GET THE QUANTITY WRONG

.....

トップロッカールーム

WHAT ..

THEY'RE LEAFLETS

HEY HEY

WHAT THE HELL IS THIS?

SAY, WHAT THE HELL IS THIS! CURRY FEAST ....!

CURRY FEAST

THE WHOLE TEAM IS WAITING AT THE CLUB! FREE OF CHARGE! LET'S EAT HAPPILY!!

I'VE NEVER HEARD OF SUCH THINGS!

WHY DO WE HAVE TO HAND THESE OUT ON THE STREETS!!

I'M NOT ASKING ABOUT THAT!!

AND NOT HAVE PRACTICE!!

ANYWAY!

I'VE HAD ENOUGH OF THE LITTLE GAMES YOU COME UP WITH AT THE SPUR OF THE MOMENT!

IF YOU WANT TO, DO IT YOURSELF!

AM I TALKING ABOUT THAT?

EHHHHHH BUT DON'T MOST PEOPLE LIKE TO EAT CURRY?

SERIOUSLY, LISTEN TO WHAT PEOPLE ARE SAYING!

.....

SERIOUSLY! CAN'T YOU BE MORE SERIOUS!

TO GO AS FAR AS TO NEGLECT MINGLING WITH THE LOCALS...

AS A PROFESSIONAL FOOTBALL PLAYER

AHH

THAT...

THAT AND THIS ARE TWO DIFFERENT THINGS!

.....

AH, I SEE

.....

SUGIE--WILL YOU GO?

!!

KURODA WON'T BE ABLE TO GET PEOPLE TO COME

JUST FOR 15 MINUTES!

AH REALLY ?

I'LL LEAVE IT TO YOU

.....!

AREN'T YOU ENJOYING THIS TOO MUCH?

HEY

HEH

AH?

HA

DON'T THINK YOU HAVE NOTHING TO DO, MURAKOSHI

HEY —!!

WE NEED TO MAKE CURRY RICE FOR 100 PEOPLE. THOSE WHO HAVE NOTHING TO DO COME SHOULD GIVE ME A HAND —!

HEY COACH TATSUMI!

YOU DIDN'T EVEN GO THROUGH THE PR DEPARTMENT, WHAT ARE YOU DOING!!

OH

THAT SUITS YOU, YURI

UHH—.. EVEN GETTING THE POWERFUL AUNTIES IN THE CANTEEN INVOLVED

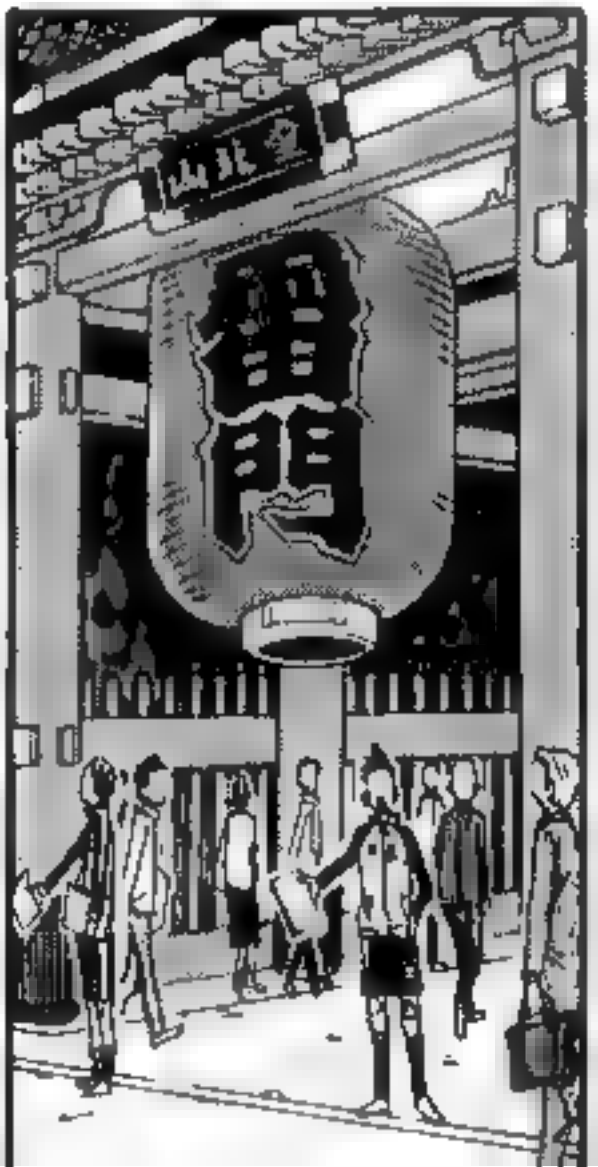
JUST WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING, COACH TATSUMI

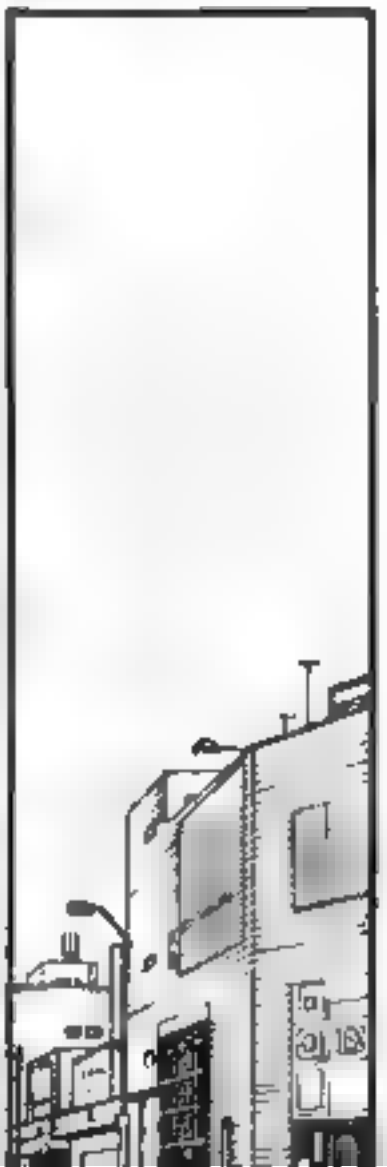
HEY...

ARE YOU TRYING TO GET EVERYONE TO GET TOGETHER?

THAT'S RIGHT

EVERYONE WILL MAKE CURRY TOGETHER


山北
關門



!!

TSU... TSUBAKI —!!!

IT'S TSUBAKI —!!

OH?

OH?

!

I'M NOT TOO SURE EITHER ..

AH.. YEAH

EVERYONE WILL DO IT TOGETHER .

WHAT'S GOING ON—!

WHAT'S THIS? CURRY FEAST

ISN'T THIS TODAY?

.....

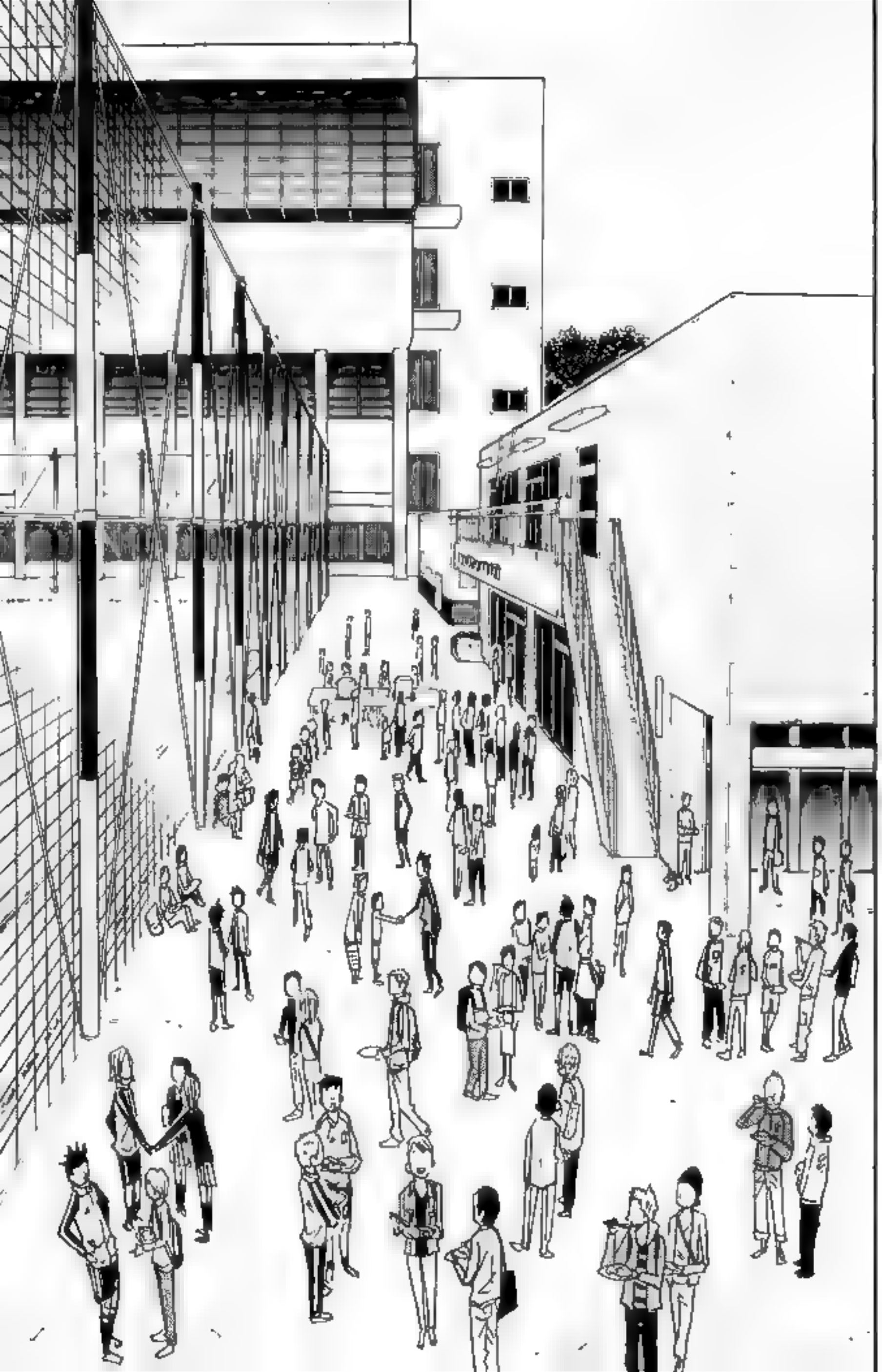
WHAT ARE YOU DOING, WHAT ARE YOU DOING !?

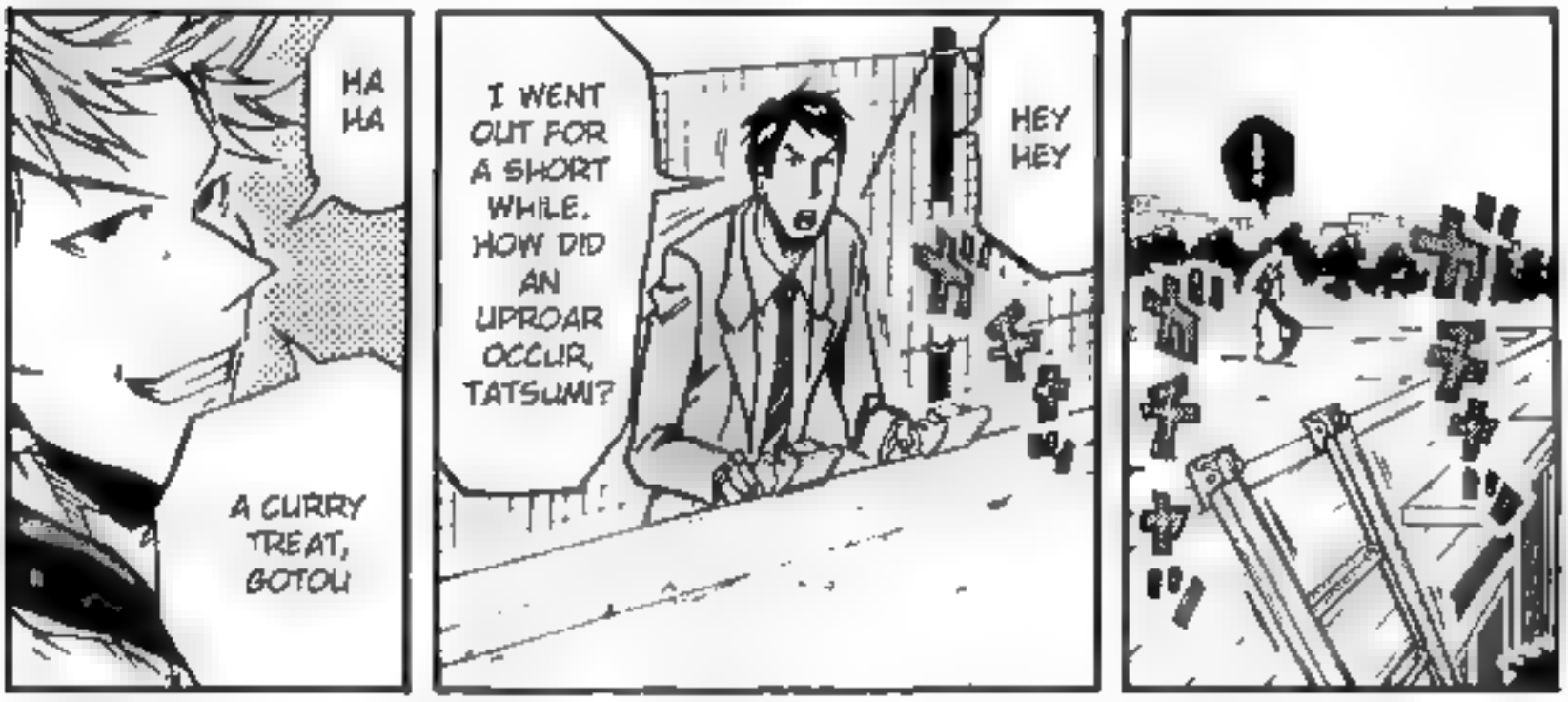
AUTOGRAPH, AUTOGRAPH —!

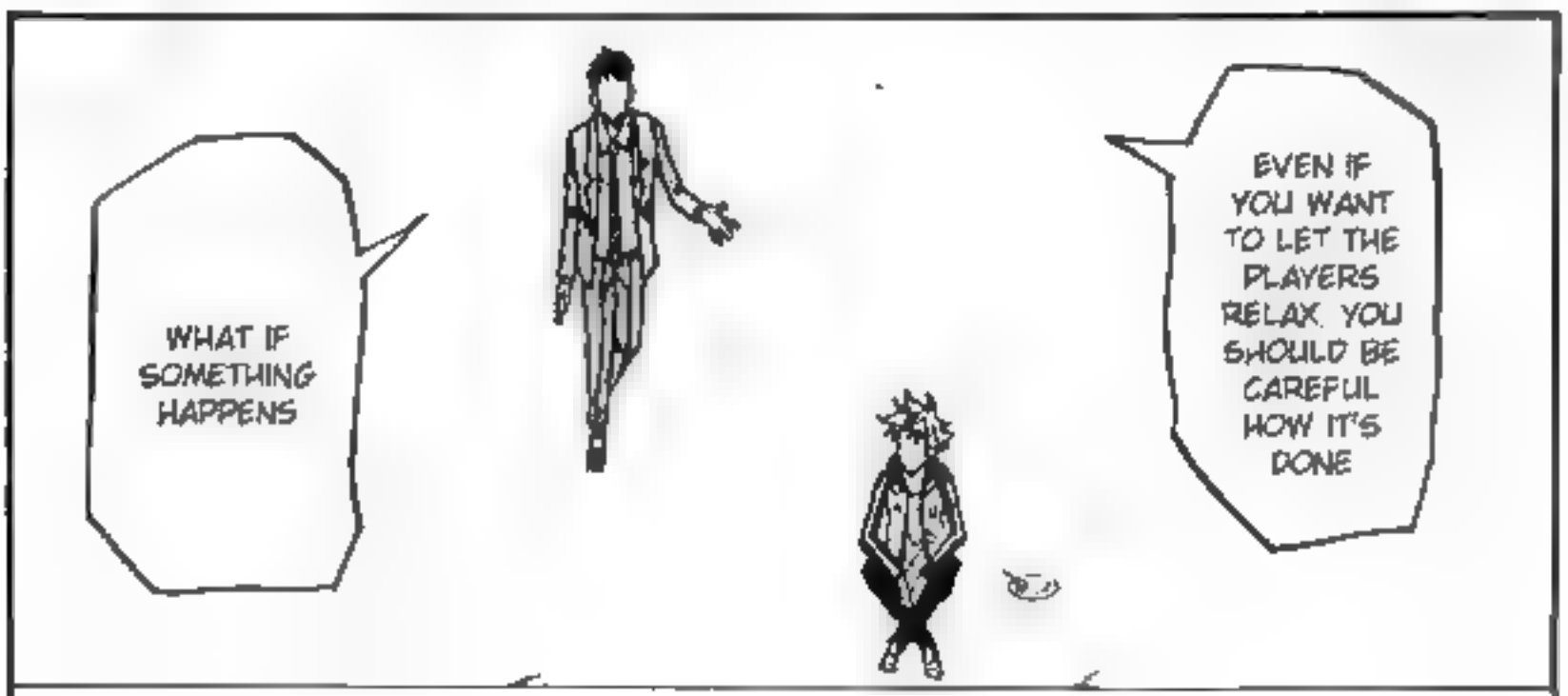
HE'S THE REAL THING!

I'M GOING—!

ALL THE PLAYERS—!?




HA HA
A CURRY TREAT, GOTOU
I WENT OUT FOR A SHORT WHILE. HOW DID AN UPROAR OCCUR, TATSUMI?
HEY HEY
!


WHAT IF SOMETHING HAPPENS
EVEN IF YOU WANT TO LET THE PLAYERS RELAX. YOU SHOULD BE CAREFUL HOW IT'S DONE

NOTHING WILL HAPPEN

ISN'T EVERYONE ENJOYING THE CURRY

THE LOCALS

THE MANAGEMENT STAFF

THE PLAYERS

THE CANTEEN AUNTIES, AND EVEN THE JUNIOR TEAM COACH

EVERYONE IS UNITED IN SHARING THE SAME THING

THIS IS WHAT A FOOTBALL CLUB IS, GOTOU

BUT WITH THEM ALONE, IT'S IMPOSSIBLE TO PERSIST IN THIS LEAGUE-WIDE COMPETITION.
THERE ARE 11 PLAYERS PLAYING ON THE FIELD...

THESE PEOPLE MUST MOVE IN THE SAME DIRECTION

CARRYING THE SAME FRAME OF MIND TO COMPETE

THE SUBSTITUTES

FANS

MANAGEMENT

THE MANY SUPPORTERS OF THE TEAM...

IF WE CAN ACHIEVE THAT

ETU WILL BECOME STRONGER

YEAH

INDEED

DIDN'T YOU SAY YOU WERE TREATING

.....

EH!!

THEN THE BILL, THANKS

YOU'RE ASKING ME!?

7

AGAINST KAWASAKI ...

SURE ENOUGH I'LL GO WITH THOSE GUYS

NOW THEN..

#89 end

Tatsumi's
sketch
of Pagya-kun

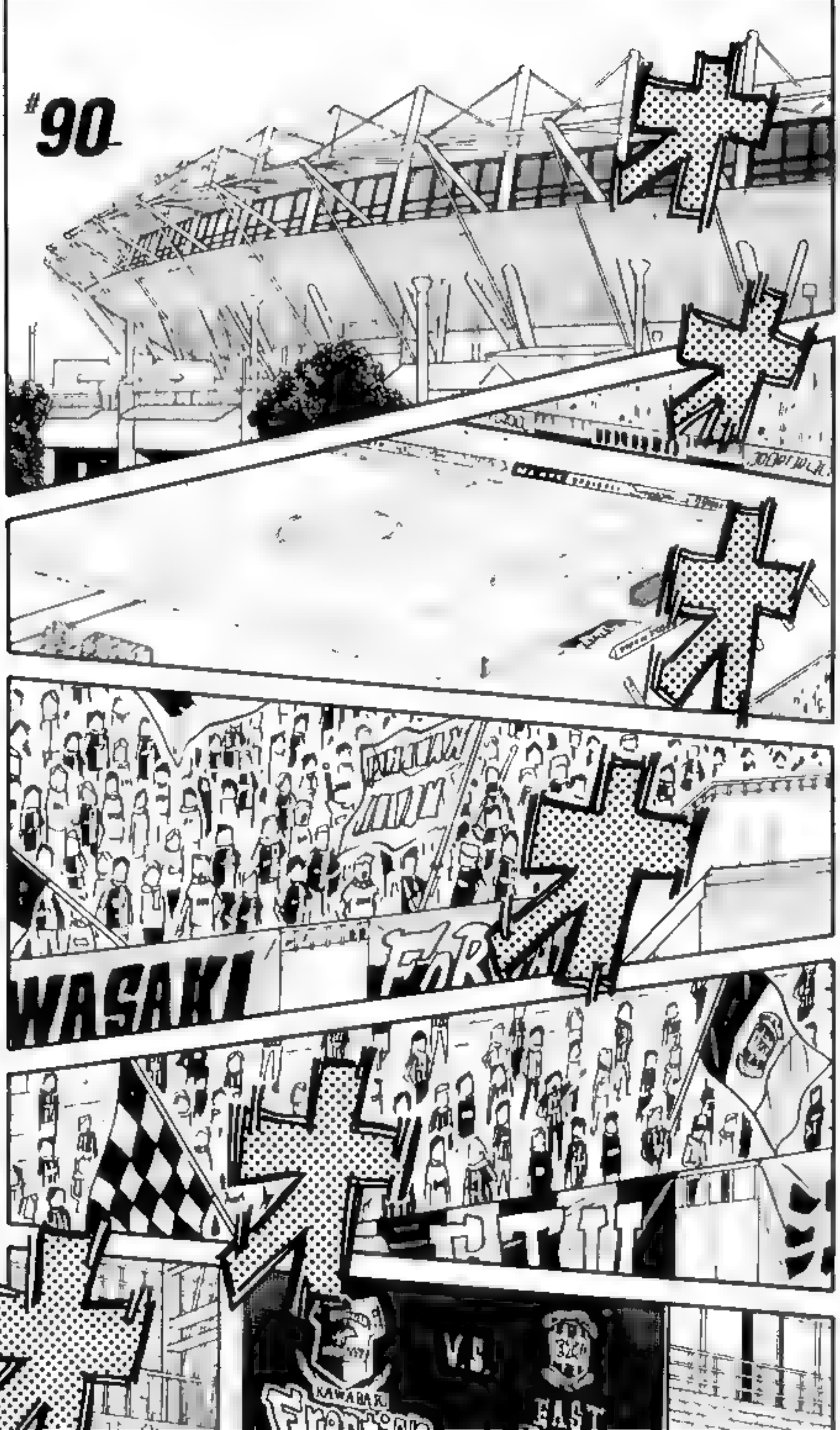
GIANT KILLING
Vol. 10

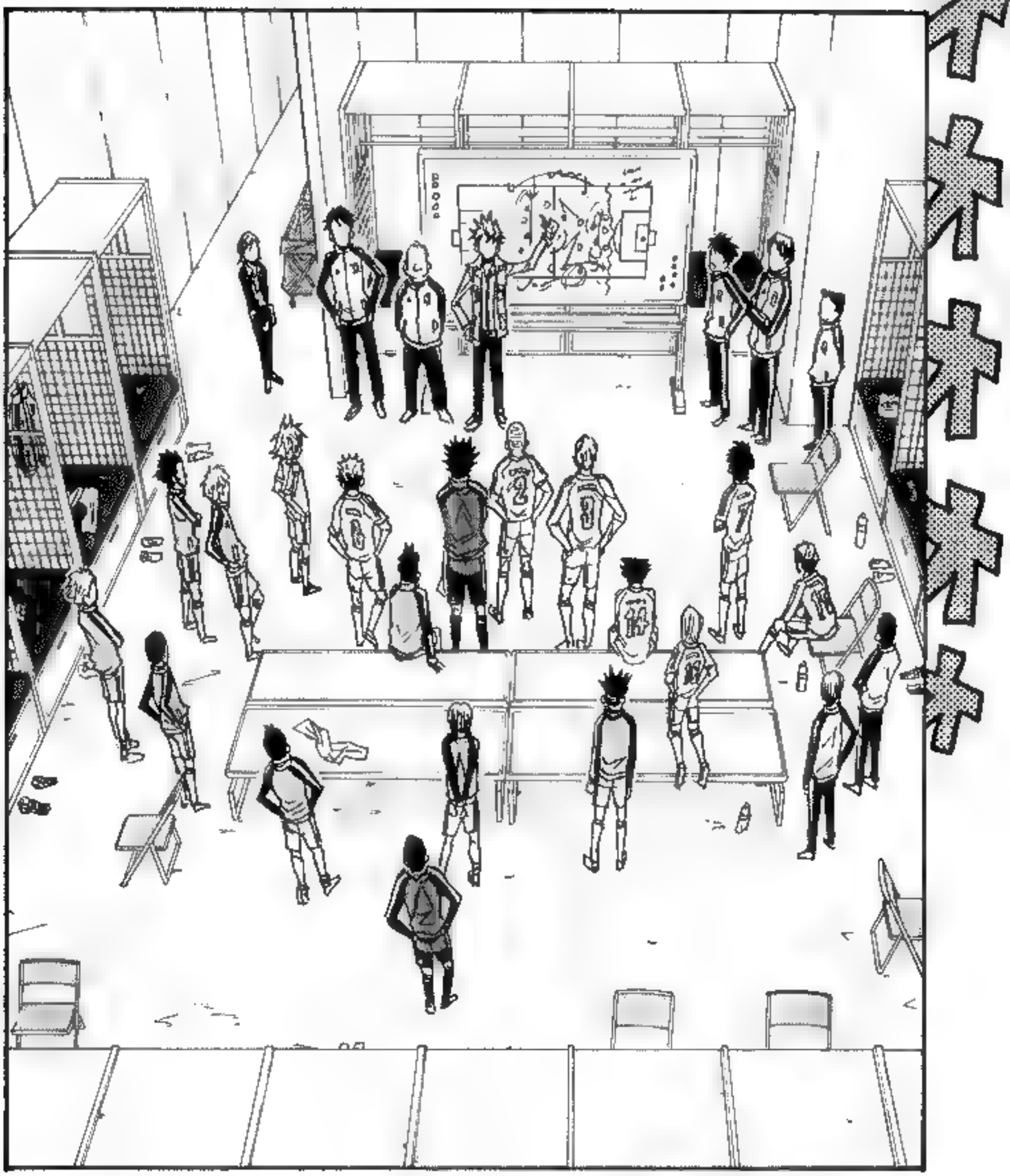
S2SCANS

GIANT KILLING CHAPTER — 89

Masaya Tsunamoto

Raw - Raw-mangaspot


#90
WASAKI
FAR
V.S.
EAST
KAWASAKI



#90

THAT'S THE END OF OUR RECAP

AND

ON HOW TO FIGHT AGAINST KAWASAKI

.....

WHO'S FULL OF YOUNG

AND AGGRESSIVE PLAYERS.

NONE

OK,

ANY QUES-TIONS -

THAT'S BECAUSE... YOU GUYS WOULD JUST START ARGUING AGAIN..

.....

HEY WAIT A MINUTE! WAIT A MINUTE!

SO THEN, SINCE IT'S RAINING, WATCH AFTER YOUR-SELVES SO YOU DON'T CATCH A COLD

KURODA 9

YOU ASKED FOR A QUESTION AND THEN YOU SUDDENLY TURNED TO LEAVE!

THAT'S WHY AS WE WERE DIS-CUSS-ING EARLIER !

I'LL HAVE TO HEAR WHY!!

AND WHAT'S MORE...

WHY IS IT NOT ME...?

WHY IS TODAY'S CAPTAIN ...

TSUBAKI !!

DEDO EXPRESS

.....

WHEN YOU MENTION IT LIKE THAT, IT'S EMBARRASSING, ISN'T IT?

WH--...!!

.....

DO YOU REALLY THINK SO? KURO

SO THEN AFTER ALL, I THINK...

AH...

KURO-DA-SAN IS...

EXPRESS 7

OK

I THINK YOU DESERVE CREDIT FOR YOUR BOLDNESS

SINCE JAPANESE PEOPLE TENDS TO BE PASSIVE

NO... ON THE OTHER HAND, IT'S GREAT KURO

YES!!

WHY A SHADOW CAPTAIN!

H-HEY WHAT THE HELL!!

!!

ALRIGHT I'M EXCITED ABOUT THIS!

THIS GAME'S SHADOW CAPTAIN IS KURODA!!

OK OK

A- ARE YOU KIDDING ME!

UM... I ALSO THINK THIS RESPONSI-BILITY IS A BIT HEAVY FOR ME...

BEFORE IT TAKES US TILL DAWN TO GET READY

I'LL CLEAR THIS UP IN ONE GO

HOW CAN THIS GAME NOT GO WELL?

THERE ARE ALSO RUMORS ABOUT PRINCE HAVING SOME DIFFICUL-TIES.

MURAKO-SHI-SAN IS SUS-PENDED TODAY!

DO YOU UNDER STAND ?

SQUEEZE UP SQUEEZE UP!!

WE NEED TO STUCK UP OUR VOICE AND MAKE IT REACH FAR AWAY!

YES!!

THEY NEED OUR SUPPORT AT SUCH A TIME!

WHAT ELSE CAN WE DO?

I'D LIKE TO HELP THEM AS MUCH AS POSSIBLE, HOWEVER ...

HA... HATA-SAN

HUH?

TSK!

.....

WE ARE ESPECIALLY GATHERED HERE TO GIVE ENCOURAGE-MENT TO OUR PLAYERS!!

IF WE DON'T DO SOME-THING...

IT'S IRRE-SPON-SIBLE...

NOTHING BAD IS GOING TO HAPPEN!

THERE'S NO NEED TO WORRY!

UH ...

WE HAVE NEVER SEEN SKULLS LOOK LIKE THIS BEFORE, ISN'T IT?

EVERY ONE NEEDS TO DO SOME-THING AND COOP-ERATE!

ESPE-CIALLY SINCE WE HAVE SUCH A SMALL NUMBER OF PEOPLE!!

THAT'S RIGHT! WE MUST PROUDLY DO IT!

I WONDER WHO'S GOING TO BE TODAY'S STARTING MEMBERS

...

AH I KNOW, RIGHT?

THERE ARE A LOT OF GOOD YOUNG PLAYERS

WHO JOINED KAWASAKI RECENTLY...

HOW-EVER

THAT'S RIGHT, THAT'S RIGHT!

I WANT TO SEE MORE PLAYERS LIKE THAT!

THAT'S RIGHT, THAT'S RIGHT!

DURING THE CURRY PARTY, THE VETERAN PLAYERS WERE REALLY KIND!

I WAS EVEN ABLE TO SHAKE HANDS WITH HOTTA AND TANBA TWICE!

AND NOW

BOBOO

BOBOOO!

BOTH TEAM'S STARTING MEMBERS

STARTING MEMBER LINE UP

ANNOUN-CING

FORCE

SFX "OOOOOOOOOOM"

TOKYO

EAST TOKYO UNITED!

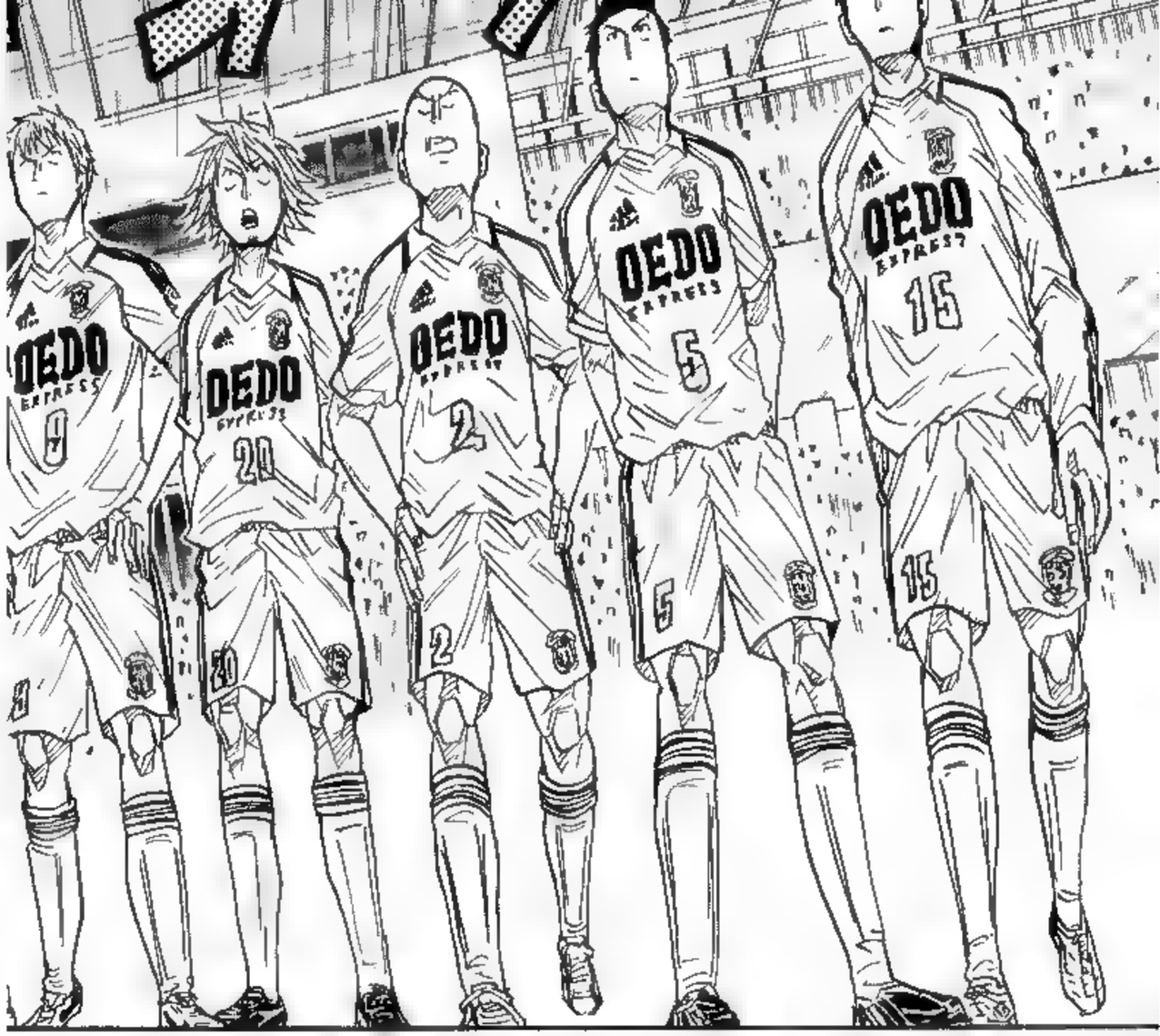
FIRST UP!

FORCE

!!!!

DEDO
EXPRESS
Tomklin
DEDO
EXPRESS
DEDO
EXPRESS
DEDO
EXPRESS

OEDO
EXPRESS


OEDO
EXPRESS

WILL BE FIGHTING AGAINST A TEAM OF VETERANS
THE AVERAGE AGE OF THE PLAYERS IS QUITE HIGH!!
THE YOUTH-BASED KAWASAKI TEAM...

SAKAI IS A STARTING PLAYER!
AND EVEN TANBA TOO!
THEN THERE'S HOTTA AND ISHIGAMI ...
THE TEAM CAPTAIN IS...
TSUBAKI!?
TOKYO

THEY'RE TRY NG TO FIGHT AGA.NST OUR POWER

WITH THEIR EXPERIENCE...

THIS IS NOTHING BUT A USELESS STRATEGY TAKEN AS A LAST RESORT

HOWEVER, AFTER ALL, THE R BEST LINEUP IS NOT COMPLETE

AT THE SAME TIME, I M ALSO CONFIDENT WITH THE WAY I RA.SED AND TRAINED THESE YOUNG PLAYERS

WE WERE BE NG TAKEN TOO L.GHTLY

THE TEAM CAPTAIN.

AND AS FOR NUMBER 7

TSUBAKI

7

HACH YA WILL DEFIN TELY NOT GIVE HIM ANY FREEDOM.

.....

7 7 7

HEY NOW, LET'S HUDDLE UP ALREADY CAPTAIN

EH!? M...ME !?

I-I-I-IT'S IMPOS-SIBLE!

THAT ...!!

I...I CAN'T DO THAT!

WHAT IS IT NOW

WHAT ARE YOU GOING TO DO FROM NOW IF YOU'RE AS STIFF AS A BOARD

KANBA

4

YEAH - WE'RE COUNTING ON YOU, SHADOW CAPTAIN

WE'RE UNDER YOUR CARE, SHADOW CAP'T

IT CAN'T BE HELPED!

SO THEN.. I GUESS I JUST HAVE TO DO IT THIS TIME?

ST-... STOP THAT!!

ｷｰﾝ

ｱｱｱ

ｱ

HOW-EVER

WHY IS THE CAPTAIN MARK GIVEN TO TSUBAKI...

THE ONE WHO'S ORGA-NIZING THE TEAM'S CIRCLE ...

MIGHT AFTERALL BE KURODA

THIS GUY...

THE GREATER THE PRESSURE THERE IS, THE MORE DIFFICULT IT IS FOR HIM TO PLAY

WILL HE BE ABLE TO OVERCOME IT RIGHT NOW?

OR..

GAME START WHISTLE

KICK OFF

CROWD SFX. *OWAAAAAAAAAAAAA*

FRONTIER !!

KAWA-SAKI

OK, HERE WE GO!!

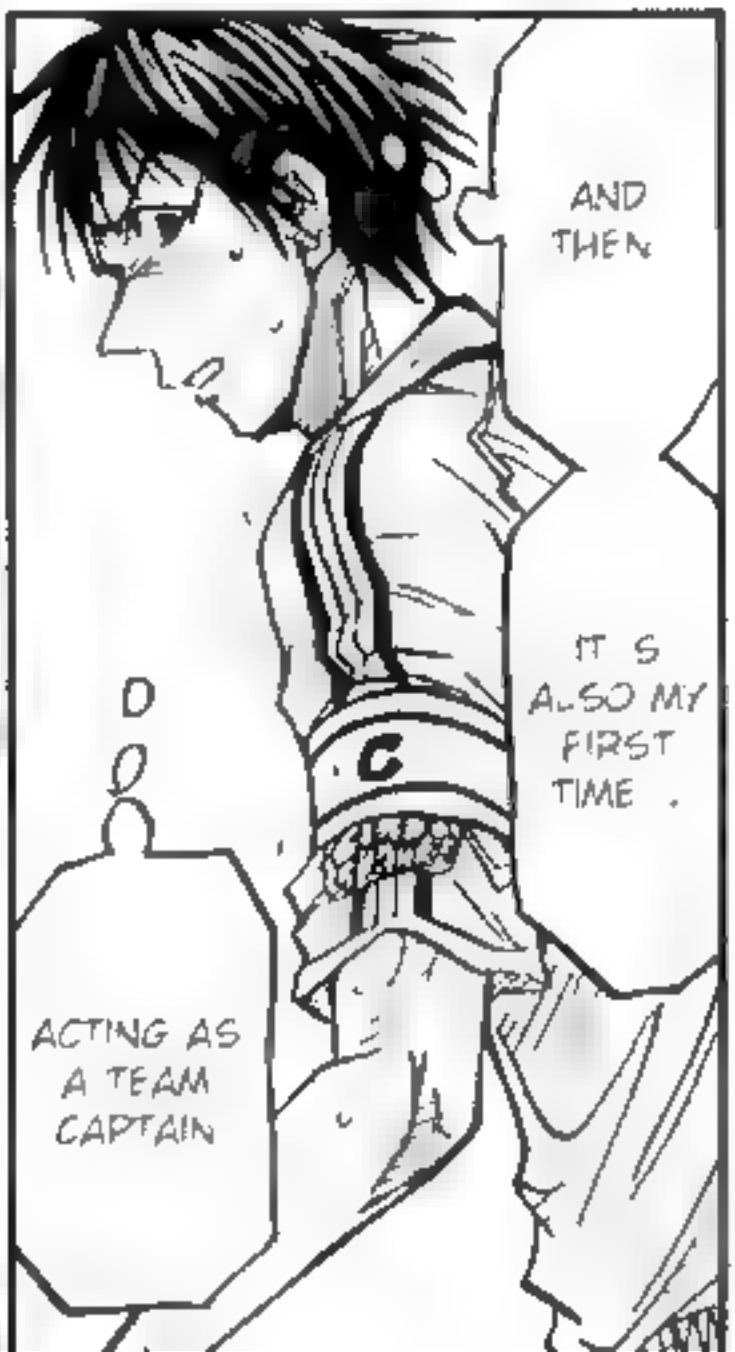
EITU!

GOO OOO O

EITU!!

EVEN MY LEFT ARM IS SOMEWHAT ITCHY
U-U-UGH . MY HEART WON'T SETTLE DOWN

HEY CAPTAIN


AND THEN
IT S ALSO MY FIRST TIME .
D
ACTING AS A TEAM CAPTAIN

WELL WHAT-EVER, IT DOESN'T MATTER ...
OR SHOULD I SAY, JUST A ONE-TIME CAPTAIN?

I'LL JUST HAVE TO SWITCH TO GUARDING AGAINST ANOTHER PERSON IF IT CHANGES

NUMBER 7, TSUBAKI

.....!

#90 end

GIANT KILLING

ジャイアントキリング

講談社

Tsujitomo

綱本将也

Tsunamoto Masaya

VOL. 10

CREDIT:

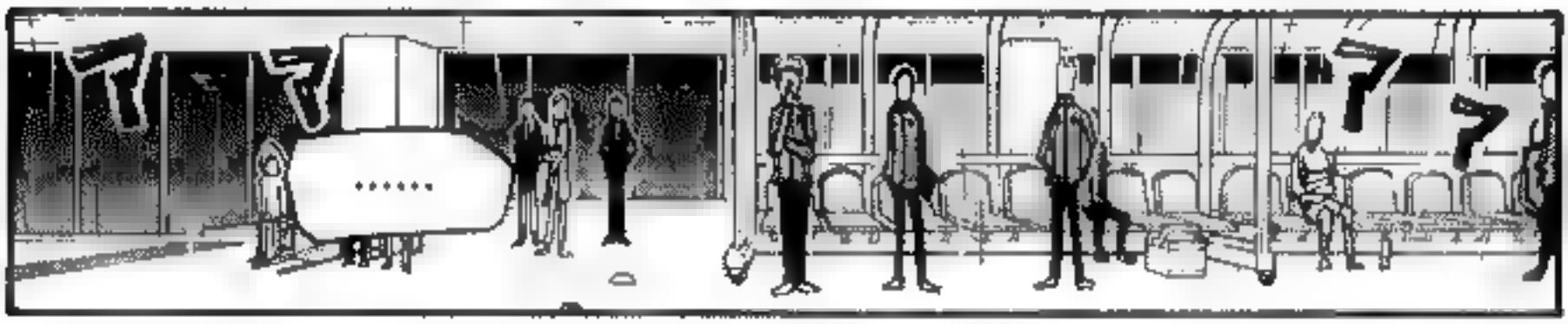
TRANSLATION : MACHI14

EDITING: HENDRA

IT SEEMS LIKE SOME-THING THAT WOULD SEEP, I DON'T LIKE IT
SHADOW CAP'T

GIANT
KILLING
vol.10

91



THE MOST TROUBLESOME TO DEAL WITH IN ETU

ISHM

91

HAS PRAISED YOUR SKILLS

SO I WILL PREVENT YOU FROM USING IT.

OUR TEAM'S BOSS...

EH

YOU SHOULD BE PROUD

COACH NELSON HAS ACKNOWL-EDGED IT

WHICH MAKES IT A FACT!

HUH ...

OK...

TSUBAKI!

TSU...

NU-!

...K-KU-!

UWA!

THAT IMPACT WAS STRONG!

YOU ARE THE MAN WHO ACKNOWL-EDGED BY THE BOSS IN MY TEAM!

COME AT ME SOME MORE!

WHAT'S THE MATTER, TSUBAKI!!!

HEY COME ON!

WHY S HE SO HOT-BLOODED

WHY WHAT S WITH HIM

THAT GUY DEFENDING AGAINST TSUBAKI HAS EXCEEDED OUR EXPEC-TATIONS, HASN'T HE?

I'M GETTING ANXIOUS JUST BY WATCHING HIM

HMMM ....

HACHIYA, THE OPPONENT HE IS MATCHED-UP AGAINST,

IS THE CENTRAL FIGURE IN KAWASAKI'S OFFENSE AND DEFENSE...

AFTER ALL,

BEING A CAPTAIN IS SUCH A BIG BURDEN FOR THAT GUY

MORE SO THAN I THOUGHT ...

NO NO

ISN'T IT JUST FINE?

.....

CHART

.....

... YES THAT'S RIGHT, BUT...

DOING THINGS SIMPLISTI-CALLY

IN THIS GAME, TSUBAKI IS

HACHIYA PLAY AGAINST TSUBAKI

HAVING

HAS VERY GOOD EYES

THE OPPOSING TEAM'S COACH

!!

7 7 7

PA PA

UO-

KING

2 CO2

NARU-
!

DEN

20

ASHINO TORZA...

KU-

BEING PRESSED FROM DEFEND LINE!

CALM YOURSELF DOWN BEFORE PASSING!

HAHA-!

SO HERE IT GOES!

MURAKOSHI-SAN IS ABSENT FROM THE BOTTOM-MIDDLE OF THE FIELD

THE BALL WENT TO HACHIYA !!

THE DIRECTION IN WHICH THEY TRIED TO COVER THE BALL EARLIER !

HERE COMES A VERTICAL PASS!! DF!

TSU-
BAKI
!!

.....!

TSUBAKI

7

!!

ㄱㄱㄱㄱ

HAHA--
!

CHANG
SOO,
HERE
WE
GO!

RODRI
GO!

GO! KANG!!

EP 40

SFX: "BLOWING THE WHISTLE"

WAY TO GO GUYS!

ALRIGHT ALRIGHT!

NICE TIMING!

IT'S AN OFF SIDE!!

WOW-- THAT WAS CLOSE!

AH ...

HERE I COME!

THAT'S OKAY! NEXT! NEXT!

SO NOISY ...

I SEE...

IS THAT TRUE...

ｱｱｱｱ

HE'S A SOUTH KOREAN REPRESENTATIVE INVITED TO JAPAN FOR HIS OUTSTANDING TALENT

22 YEARS OLD

YOUNG PLAYERS STILL DON'T KNOW FEAR, THAT'S WHY THEY'RE ANNOYING TO PLAY AGAINST

YEAH

THAT WAS TERRIFYINGLY FAST, WASN'T IT?

U-UGH ...

KANG CHANG SOO

LEFT SIDE'S KUSANO IS 22 YEARS OLD

EVEN WITH THAT FACE, HE'S ONLY 20 YEARS OLD

THE FW RODRIGO

RIGHT SIDE'S KONDO AS WELL AS HACHIYA

IS BETWEEN 26-27 YEARS OLD, BUT

IT IS THE NORMAL AGE OF A VETERAN

TOP SIDE'S ASAKA IS ALSO 23 YEARS OLD

THE LONGER THE GAME PLAY, THE DIFFERENCE IN THE AGE WILL BE FELT

BEFORE THAT, IN HIROSHIMA, HE PLAYED THE BOTTOM-TOP OR FW POSITION

HE WAS PLAYING A LOT OF POSITIONS, BUT

YES THAT'S RIGHT, WHILE BEING IN KOBE, THE MIDDLE-RIGHT SIDE OF THE FIELD

CHART

HACHIYA IS PLAYING IN KAWASAKI WITH THAT POSITION?

COACH NELSON OBSERVED HIM

BEING IN CHARGE OF KAWASAKI'S BOTTOM-MIDFIELD

HACHIYA'S EVALUATION INCREASED WHEN

HA-

I SEE I SEE

IF THAT'S THE CASE, WE TOO CAN'T LOSE

THE TYPE OF COACH THAT DRAWS OUT A PLAYER'S TALENT.

DISCOV-ERING WHILE TRAINING

ア ア ア ア

ア ア ア ア

……

OUR TEAM'S PLAYERS ARE STIL GROWING

THEY HAVEN'T REACH THEIR TRUE STRENGTH YET.

BOTH TEAMS' FORMA-TION

IS THE KEY FOR TH S TYPE OF GAME ..

THE SKILL TO RESPOND

UNDER THESE CONDI-TIONS...

AND

IT'S IMPOR-TANT FOR PLAYERS TO

HAVE A MATCH WITH THE SAME IMAGE

YOU HAVE EXPE-RIENCED...

ALL BASED ON THE THINGS

FAST!

NICE PASS!

ZIP

STAR

DEDO

ALRIGHT, HE STOLE IT!

NICE HOTTA!!

HOTTA !

OEDO

YEAH, WE'RE LOOKING GOOD!!

GO---!!

ALRIGHT, COME!

TANBA!!

#91 end

BIKUN
THAT'S DAN-GER-OUS!!
UO OOH
THIS MAN IS REALLY BAD FOR THE HEART
GYAA!!

GIANT
KILLING
vol.10

DOWNLOAD THIS CHAPTER @
SOULSNPIRATES.COM

TANBA!!

GOOD, PASS THE BALL

#92

SAKAI...!

SHOOT!

SAKAI!

#92

AS I EXPECTED...

A GROUNDER ....!!

SERA, FOLLOW UP!!

UWAH...

TCH!!

.....!!

PHEW—

SO DANGEROUS

THAT'S WHY I HATE RAINY DAYS

AS EXPECTED OF KAWASAKI'S GUARDIAN!

HOSHINO!!

OOOO!! NICE SAVE!!

BUT THAT SHOT WAS REALLY GREAT, SAKAI-SAN!

IT WAS JUST THAT THE GOALIE WAS GOOD ...!

JUST ONE STEP BEHIND!

DAMN IT!!

IF YOU HAVE THE TIME TO CHATTER, THEN YOU SHOULD HURRY BACK TO DEFEND

SO ANNOYING, SERA

SAKAI-SAN ISN'T A BIT ANNOYED ...!

SUCH A POWERFUL SHOT WAS STOPPED...

BUT I'M REALLY ANNOYED!!

EH...

.....

AS EXPECTED OF HOSHINO

HMM...

AND HE'S ONLY 25 YEARS OLD ...

AS A GOALIE HE STILL HAS LOTS OF ROOM TO GROW...

IN THESE HARSH CONDITIONS ON THE FIELD, HE ACTUALLY MANAGED TO DEFEND THAT SHOT...

AS EXPECTED OF THE NATIONAL GOALIE

KURODA AND SUGIE ARE 28

HOTSUTA IS 29...

ISHIGAMI IS 30...

MIDORIKAWA AGE 33

COMPARED TO THEM

OUR TEAM TODAY...

THIS HAS NOTHING TO DO WITH ME

.....

AND COACH MATSUBARA IS 48

BESIDES I'M ONLY 45

TANBA AND SAKAI ARE 31

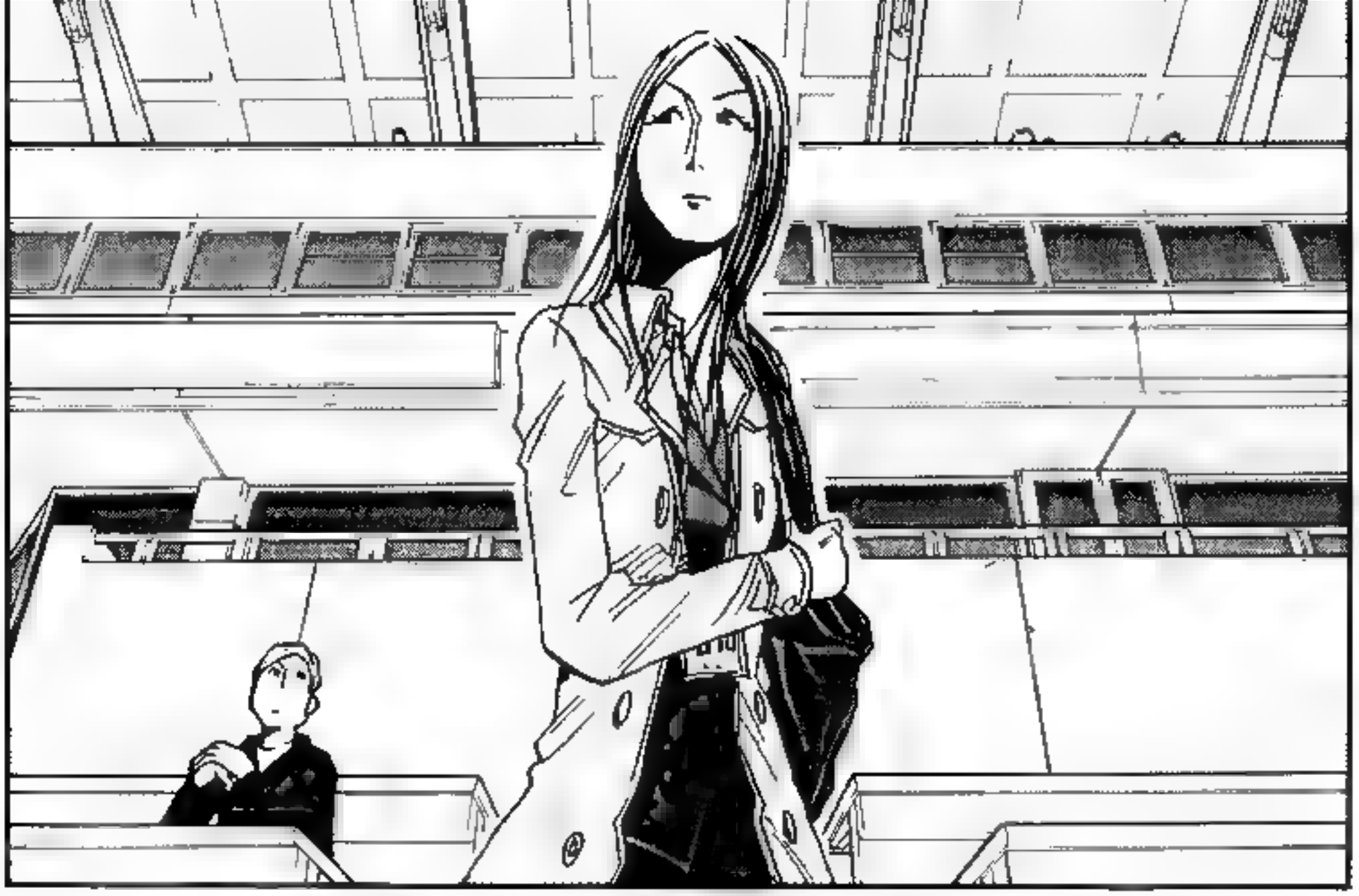
THIS IS REALLY AN EXPERIENCED TEAM

WE WILL HAVE TO CONTAIN THAT MOMENTUM

ANYHOW KAWASAKI'S VIGOR IS REALLY SCARY...

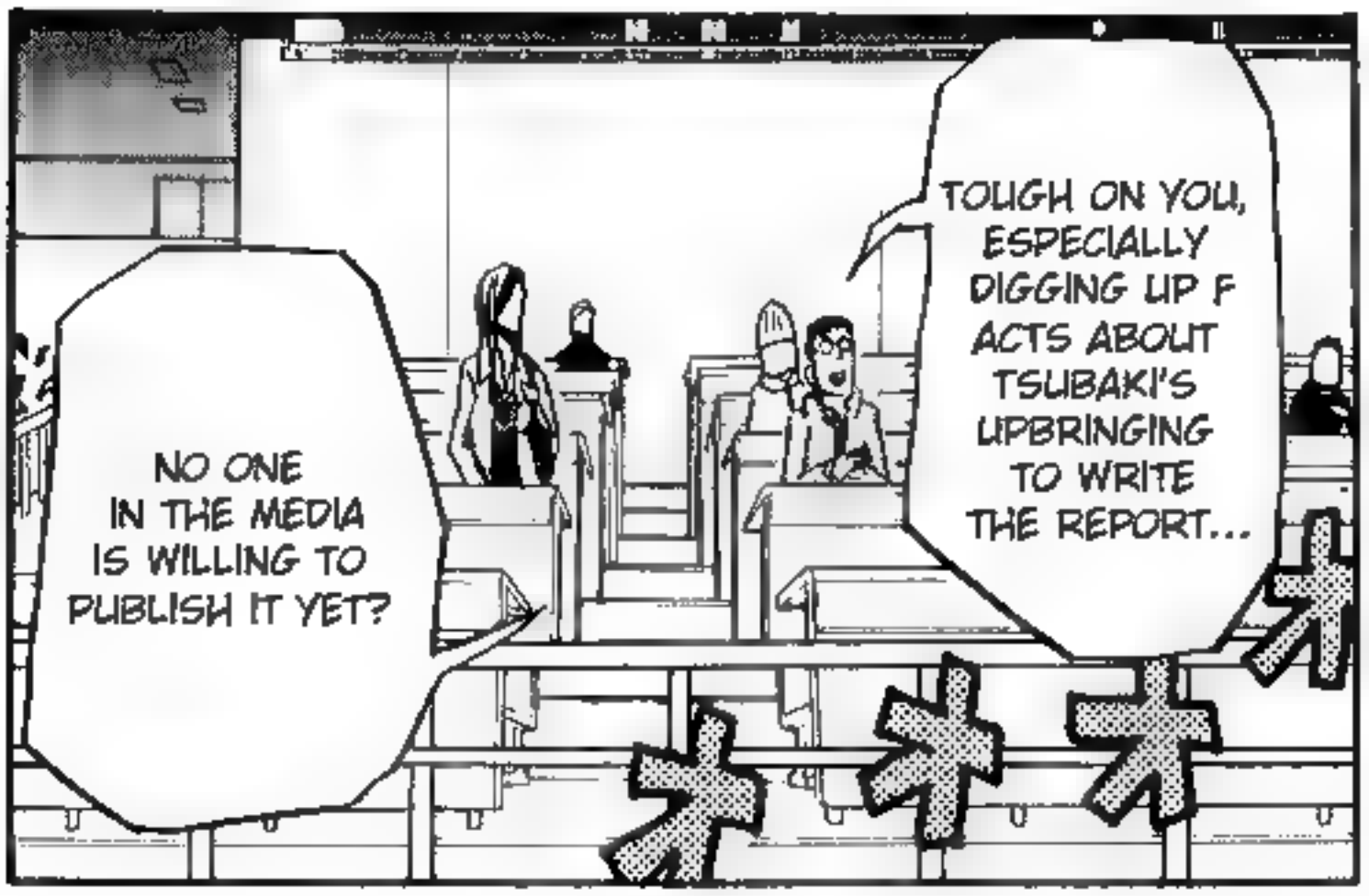
ｱｱｱ

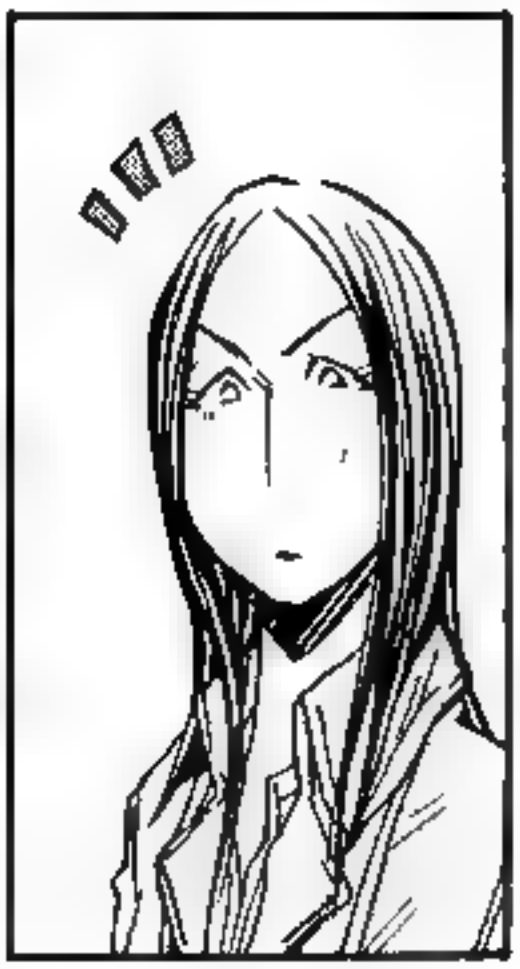
.....



LOOK
THE TSUBAKI YOU'RE SO CONCERNED WITH
IS THE CAPTAIN TODAY.

YO, YOU'RE PRETTY LATE, FUJISAWA-SAN
HELLO, YAMAI-SAN


TOUGH ON YOU, ESPECIALLY DIGGING UP F ACTS ABOUT TSUBAKI'S UPBRINGING TO WRITE THE REPORT...
NO ONE IN THE MEDIA IS WILLING TO PUBLISH IT YET?


"?"

IT WOULD'VE BEEN BETTER IF YOU HAD WRITTEN ABOUT AKASAKI

NOT ONLY WAS HE SELECTED FOR THE OLYMPIC TEAM...

HE EVEN APPEARED ON THE NEWS. THE CLUB MUST BE REALLY HAPPY

THEN YOU WRITE IT!

I SEE...

IT'S SPREAD ALREADY ...

IT'S NOT THAT I HAVEN'T FOUND A PLACE WILLING TO PUBLISH IT

I'M STILL INTERVIEWING

I HAVEN'T BEEN ABLE TO LOCATE...

SCOUT KASANO -SAN...

AH... YOU SAY KASANO -SAN

HIS WHEREABOUTS AREN'T FIXED

YOU WON'T BE ABLE TO FIND THAT PERSON

NOT FIXED

.....

HE HAS BEEN WANDERING ACROSS THE COUNTRY LOOKING FOR PLAYERS

HEARD SINCE HE RETURNED TO THE M ANAGEMENT AS A SCOUT

.....

IT SEEMS THAT WAY

EVEN I HAVEN'T SEEN HIM IN YEARS

HE DOESN'T EVEN SHOW UP MUCH AT THE CLUB

BUT WHY ARE YOU, FUJISAWA -SAN,

LOOKING FOR KASANO -SAN?

KASANO -SAN, HE

SAID THIS WHEN HE DISCOVERED TSUBAKI:

"TSUBAKI DAISUKE IS...

ANOTHER TATSUMI TAKESHI"...

THEY'RE COMPLETELY DIFFERENT

WHAT DOES THAT MEAN

IF THIS IS SO...

BUT

THE REASON TSUBAKI WAS RECRUITED...

TO HAVE THE SAME QUALITIES AS TATSUMI TAKESHI

YOU'LL PERFORM IN A WAY THAT WILL SHOCK KAWASAKI

IN THIS MATCH

IF THIS IS TRUE

TSUBAKI....

.....!

DON'T LET THEM LEAD YOU BY THE NOSE, TSUBAKI!

!!

UGH..!

!!!

EXPECTING TOO MUCH ISN'T GOOD EITHER

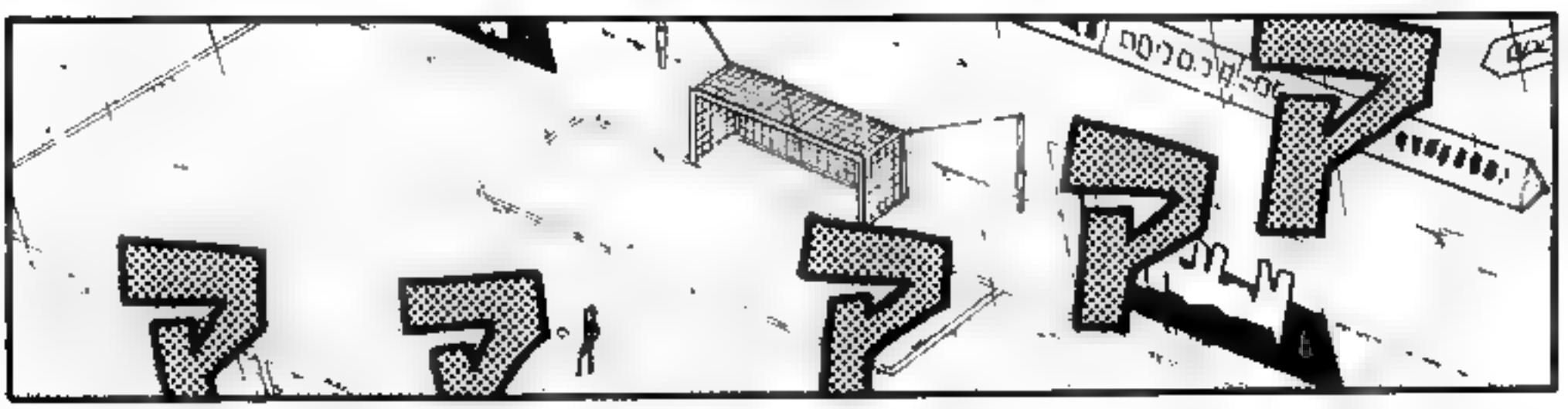
BUT ...

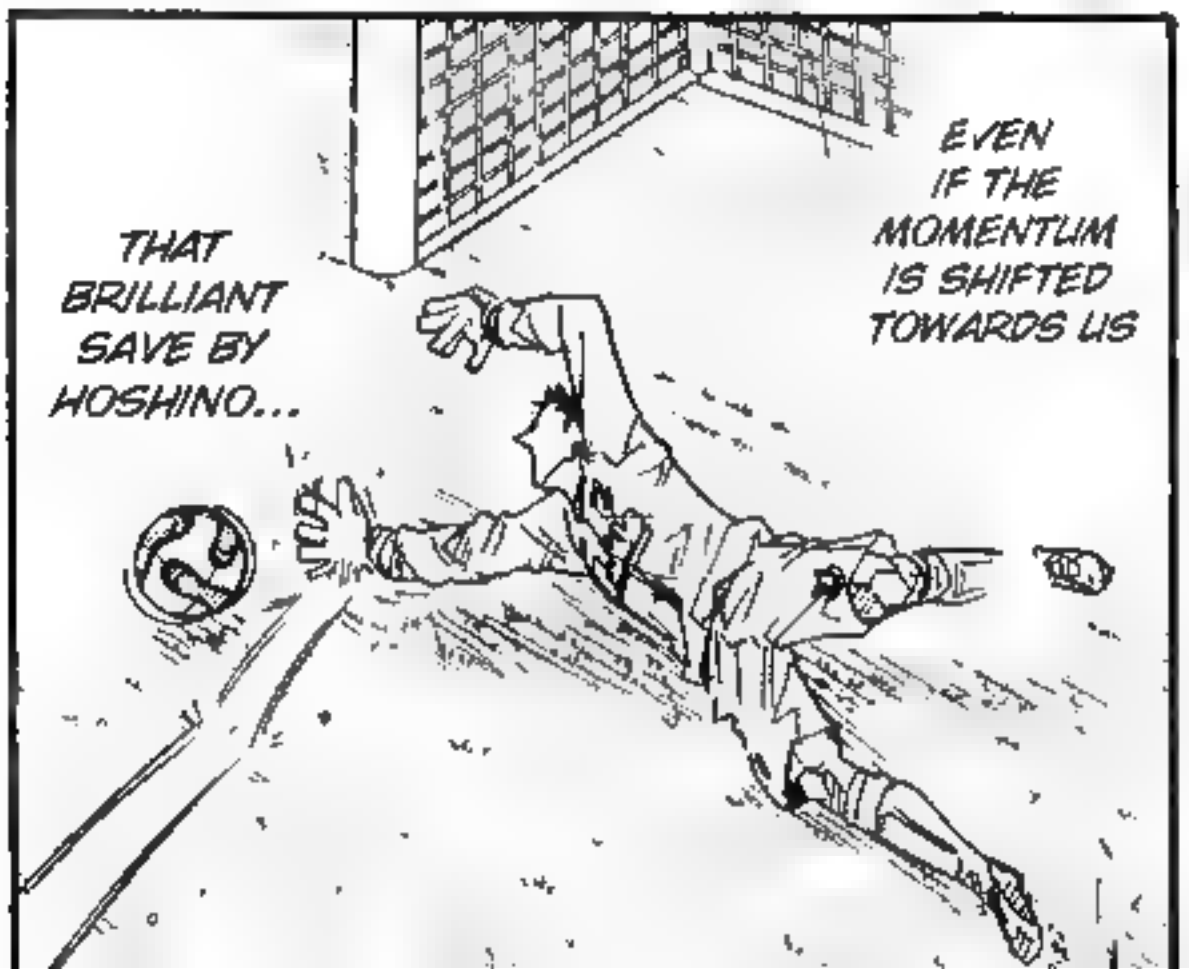
HEY HEY

YOU WISH TO STOP MY OFFENSE, TSUBAKI!

TSUBAKI

.....!





SURE ENOUGH THE NATIONAL GOALIE ISN'T JUST GIVING HIMSELF AIRS...

HASN'T REALLY ALLOWED THE MOMENTUM TO SHIFT TOWARDS US

THE SIDE THAT SLIPS WILL BECOME PASSIVE

FIRST HALF'S DOMINANCE ...

WHAT ARE YOU AFRAID OF. MOVE UP!

DEFENSIVE LINE!

I...I GOT IT!

YOU GET IT, RIGHT, KIYOKAWA?

AHHHHH!

0 - 0

FORGE

I WANT TO DEFEND FROM A DISTANCE

KONDOU AND RODRIGUEZ ARE REALLY FAST

.....

I'LL GET AN EARFUL FROM KURODA -SAN

I CAN'T ...

...!

BUT I'M STILL SCARED...

I'M NOT CONFIDENT WITH DEFENDING

I NEED TO BRING OUT MY FULL PLAYING STYLE, CHARGING AHEAD FOR A SHOWDOWN...!

RIGHT ....!

BESIDES, TANBA-SAN WILL COVER ...

!!

!!

!!

SHIT!

AH!

WOO ...

BREAK-THROUGH!! KONDOU

GUARD RODRIGUEZ!!

KURODA!

STOP HIM, KIYO-KAWA!!

GO! GO!

#92 end

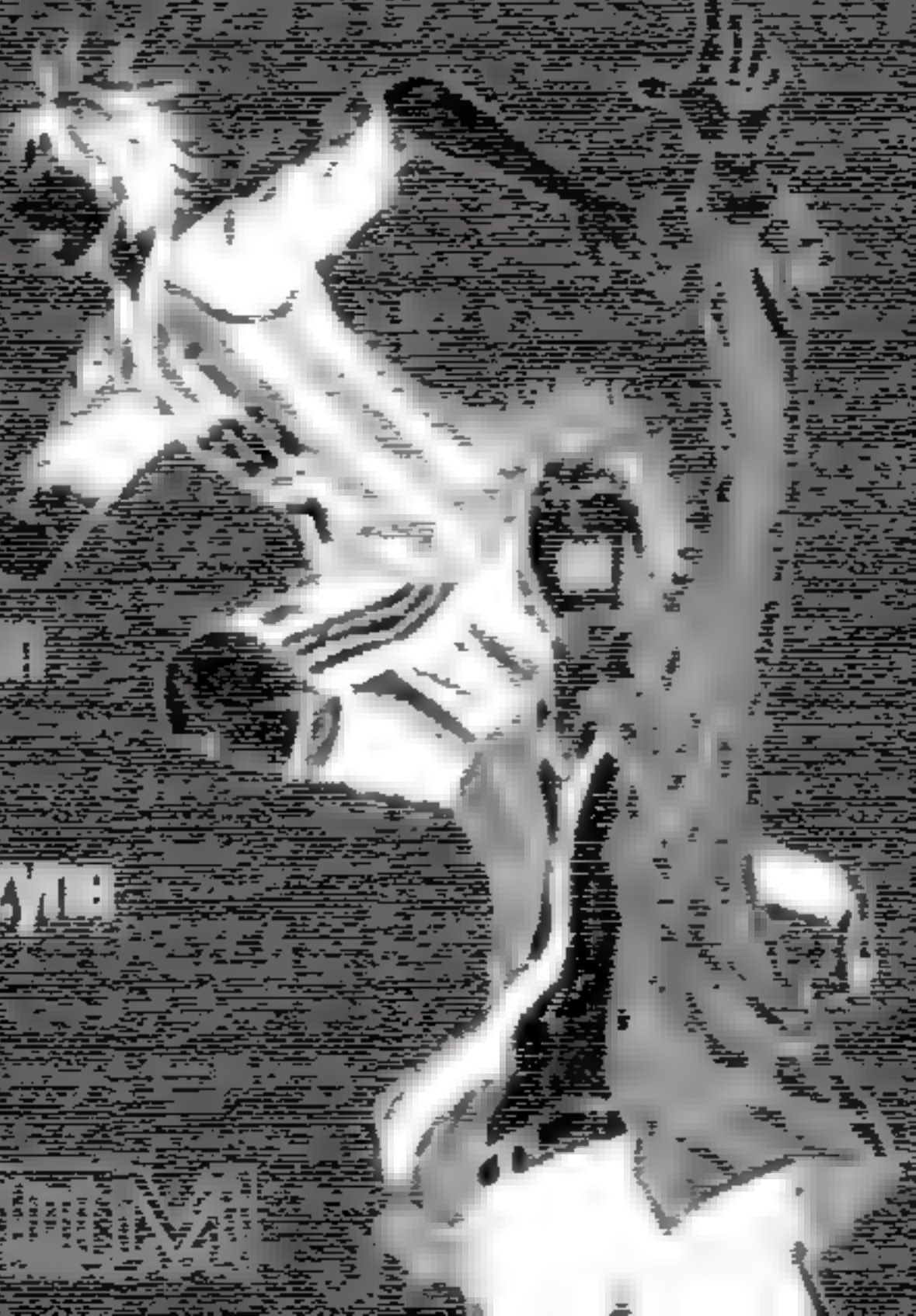
THIS PAIR SEEMS WELL-MATCHED
WAAAA
KURODA AND RODRIGUEZ

GIANT KILLING
vol.10

S2SCANS

GIANT KILLING CHAPTER — 92

Masaya Tsunamoto



Raw ~ Rawmangaspot

Translator ~ Maximo

#93

DAMN!

WAA— BREAK-THROUGH DOWN THE FLANK!!

ROD-RIGUEZ'S REALLY QUICK!!

KURODA, LOOK OUT!

TCH!

KIYO-KAWA!

RODRIGUEZ IS BEING MARKED CLOSELY...!

IN THAT CASE...

HEY! OVER HERE!

93

KAN CHANG -SOO!!

IT'S FINE! HE DOESN'T HAVE AN ANGLE TO SHOOT!

DAMN!

.....

YOU GUYS ARE REALLY YOUNG

.....

IF YOU THINK IT'S A CHANCE, DON'T HESITATE

IF YOU HESITATE, THAT'S A PROOF THAT YOU'VE AGED

THAT ISN'T A REFERENCE TO YOUR AGE

BUT SPIRIT

YOUTH IS..

YOU GUYS ARE CHALLENGERS...

MAINTAINING THE SPIRIT OF A CHALLENGE

A SHOT...

GOAL
——!!

KAN
CHANG
-SOO!!

I DID IT
——!!

I...

YEAH

NICE GOA..

OOOO!!

I DID IT, BOSS!!

.....

I DID IT!!

THAT GOAL WAS JUST TOO AMAZING, KAAANNN!!

COACH, ARE YOU OK!

I DID ITTT!

HEY... CHANG-SOO!

CHAR. 100

KUUUU

THAT SHOT, EVEN DORI COULDN'T DEFEND IT

AND TAKING A SHOT WITHOUT HESITATION

IT WAS UNEXPECTED FROM THAT POSITION

.....

NICE SHOT

1st
1-0

1-0

FORCE

ONE CAN FEEL KAWASAKI'S IMPOSING MANNER

FROM THIS KIND OF GOAL...

EH?

I HEARD IT WAS HIS OWN WISH

KAN CHANG-SOO, THAT GUY...

HE DIDN'T BROUGHT AN INTER-PRETER WITH HIM

.....

OO HH

BUT IT'LL BE REALLY PROBLEMATIC DURING INTERVIEWS..

HIS REASON FOR NOT

HAVING ONE IS TO BE MORE DETERMINED TO LEARN JAPANESE

THE STYLE HE DEMONSTRATES

MAKES ONE FEEL THIS IS THE RESULT OF HIS CONSTANT PURSUE

NOT JUST KAN

THERE ARE MANY IN KAWASAKI WHO ARE CONSTANTLY PURSUING

OR IF THE TEAM IS INSTILLING SUCH SPIRIT IN THEM

BUT I DON'T KNOW IF THE CLUB HAVE CHOSEN SUCH PLAYERS...

HEY HEY!

DON'T BE DEJECTED!

777

777

THAT GOAL WAS INEVITABLE!

LET'S PICK OURSELVES UP AND WORK HARDER!

THERE'S A LOT OF TIME LEFT

INDEED, CONCEDING THAT GOAL...

THIS ...

THIS STATE-MENT IS MAKING IT HARD FOR ME TO DO SO...

I SAY KIYOKAWA!

EVEN IF YOU LOST YOUR MARKING SO EASILY, DON'T MIND IT ALRIGHT!

KIYO-KAWA

ISHI-GAMI-SAN

IT'S BECAUSE I LEFT MY POSITION ...

IT'S MY RESPON-SIBILITY...

.....

WELL

ALTHOUGH MY WORDS PROBABLY WON'T MAKE YOU FEEL CALM

SIDE-BACK

IS LIKE THAT, KIYOKAWA

HUH?

.....

OH, PUSH UP AND ATTACK

I WANT TO YELL AT THEM TO STOP ACTING BY THEM-SELVES

OH, DON'T LET THEM BREAK-THROUGH ON THE FLANKS

NO ONE KNOWS THE HARDSHIPS OF A SIDE-BACK

THE ONES WHO RUN THE MOST IN MATCHES ARE OBVIOUSLY US

ACTUALLY, I DIDN'T...

AH, WELL

IT'S BETTER THAN STAYING BACK AND GETTING BROKEN THROUGH

RIGHT

SO TAKE IT EASY

MOREOVER, YOU'RE TAKING A RISK BY MOVING UPFIELD

...

WHY DOES IT FEEL AS IF HE'S PLAYING BY HIS FEELINGS... ISHIGAMI-SAN...

HE'S A VETERAN...

KUUU...

TOKYO

IT'S..IT'S JUST THE FIRST HALF, KOUTA

THAT'S RIGHT! LET'S CHEER LOUDLY...

DON'T LOSE HOPE

BECAUSE THEY'RE A YOUNG TEAM!

ONCE KAWASAKI GAINED THE INITIATIVE THEY WON'T STOP ATTACKING!

.....!

.....

SO SHARP, KAN CHANG-SOO

WE CON-CE-DE D-

RIGHT... ISN'T TSUBAKI YOUNG TOO?

IF YOU'RE TALKING ABOUT AGE, OUR TEAM HAS YOUNG PLAYERS AS WELL

THAT ...

TSUBAKI ...

DIDN'T TAKE PART IN ANY OFFENSES ... WHY??

TSUBAKI TODAY...

UN-NECESSARY PRESSURE AGAIN...

KUU

IN THE MATCH WHERE I'M THE CAPTAIN, THE OTHER TEAM STRIKES FIRST...!

THE SITUATION IS REALLY BAD...

WAHA HAHA TSU-BAKI!

YOU THINK YOU CAN WIN JUST BY KEEPING ME AT BAY HUH!

DO YOU KNOW WHY?

TSUBAKI!!

PHEW

OUR TEAM CAN FIGHT EVEN WITHOUT HAVING ME AS THE STARTING POINT!

THIS... WHAT'S WITH THIS GUY...

HE TALKS TOO MUCH...

LISTEN, TSUBAKI !!

LISTEN TO ME!

THAT... NOW

I'M A LITTLE ...

SO WE

WANT TO MAKE OUR BOSS THE NUMBER 1 COACH...

THIS TEAM...

WAS ABLE TO PLAY ALL THANKS TO COACH NELSON

HOW ABOUT THAT TSUBAKI!

THAT'S WHY WE'RE SO STRONG

EVERYONE IS UNITED IN HARBORING THAT THOUGHT

TATSUMI, DOES HE HAVE SUCH CAPABILITY ...!?

YOUR COACH....

#93 end

S2SCANS

GIANT KILLING CHAPTER—93

Masaya Tsunamoto

Raw – Rawmangaspot

Translator – Marimo

EVERYONE IS UNITED IN THAT THOUGHT

WE WANT TO MAKE OUR BOSS THE NUMBER 1 COACH...

#94

HOW'S THAT, TSUBAKI!?

THIS IS THE REASON FOR OUR STRENGTH

TATSUMI, DOES HE HAVE SUCH CAPABILITY ...!?

YOUR COACH...

ISN'T HE...

JUST BOASTING ABOUT HIS OWN COACH ...!?

...!!

HE...

THIS...

#94

DOES THAT GUY REALLY WANT TO INTEGRATE INTO THE TEAM

I'VE ALWAYS FELT THAT HACHIYA-SAN IS A SCARY PERSON

WHO HAS HACHIYA SPOKEN TO?

I'VE NEVER SEEN ANYTHING LIKE THAT

HE HAS GLARING EYES...

.....

IN THIS TEAM

I'LL HAVE TO MAKE MY MARK...!

I HAVEN'T GOT ANY LEEWAY LEFT!

TILL NOW...

IF IT WERE UP TO ME I WOULD'VE ALREADY MADE MY MARK

I HAVE THE CONFI-DENCE...

BECAUSE THEY USED MY TALENTS

AND CHANGED MY POSITIONS CONSTANTLY, I HAVEN'T BEEN ABLE TO GET INTO IT

USELESS COACHES!

BECAUSE OF THOSE ..

AS LONG AS I'M GIVEN THE AUTHORITY, I WILL MAKE THE TEAM STRONGER!

I AM THE PLAY MAKER!!

SO HERE

I WILL IMPLE-MENT MY OWN WILL...!!

I WILL NO LONGER...

DO WHATEVER THE COACH SAYS—

HE'S REALLY WEIRD

HE'S ...

WHAT'S HE DOING POINTING HIS FINGER AT THE COACH?

DEFENSIVE MIDFIELDER ...!?

GOT A PROBLEM, HACHIYA?

WHAT

I'M MORE DYNAMIC FURTHER UP THE FIELD!

PLEASE LET ME TRY PLAYING THERE...!

I'VE NEVER PLAYED IN THAT POSITION

WAIT A MINUTE!

HEY

I MIGHT BE...

UNAPPRECI-ATED AGAIN LIKE BEFORE...!?

.....

BUT ...

IF I ACCEPT THIS NOW...

THIS IS COACH'S JUDG-MENT

IT'S JUST A MINI GAME, DON'T COMPLAIN SO MUCH AND MAKE EVERYONE WAIT

WE... WELL... THAT'S TRUE...

.....

ASICS

ASICS

HACHI-YA

COACH SAYS

.....

LIKE THAT

WATCH FROM THE SIDE IF YOU DON'T WANT TO TAKE PART

.....!!

!!

I'M....

I'M SCREWED...

END IT WITH A SHOT!!

COVER, COVER!!

!

!

GOOD, VERY GOOD!

NOT BAD NOT BAD

.....

YOU...

WHERE DO YOU THINK YOU'RE BETTER THAN OTHERS?

BY THE WAY, MY STRONG POINTS ARE...

UM

AH...

SO HE ACTUALLY WANTED TO TALK ABOUT HIMSELF

AH

MOREOVER...

I CAN SEE WHAT OTHERS CAN'T SEE...

FUFUFUFU

ACTUALLY I...

I'M PRETTY SHARP

ガヤ

PHEW

AHH

SO HE LIKES OCCULT ...

.....

I CAN SEE...

PLAYERS' ROOM FOR GROWTH

IS CONSIDERED A FAILURE...

THIS TRANSFER ...

THERE'S NO REASON, IT'S INTUITION

MY BRAIN FORMS A LOGIC AND CAN SEE THEIR POTENTIALS

EVEN IF THEY'RE FROM OTHER TEAMS

AS LONG AS HE HAS ROOM TO GROW

I CAN TELL IT QUICKLY

EVEN SO, IT'S STILL A FEELING

SO AT THAT TIME, IT COMES BY SO QUICKLY

HAVE A LARGE ROOM FOR GROWTH

BECAUSE I CAN SEE THAT YOU

HACHIYA

AS LONG AS YOU WORK WITH ME, A TRANSFORMATION WILL HAPPEN

THE POSITION WHICH YOU CAN BRING YOUR STRENGTH INTO PLAY IS SLIGHTLY FURTHER BACK...

HERE, YOU WILL HAVE THE ROLE OF COORDINATING THE PLAYERS...

FULLY ENJOY THE JOY OF BEING THE PLAY MAKER

.....

BUT YOU ALWAYS WANT TO PLAY IN FRONT OF GOAL

YOUR STRONG POINTS ARE YOUR ACCURACY AND RICH CREATIVITY.

INCIDENTALLY, HERE AT THE CLUB

KAWASAKI Frontiers

PLAYERS ARE TRANSFERRED IN THROUGH MY REQUEST

SO I'M THE ONE WHO WANTS YOU...

IN OTHER WORDS

YOU AND I ARE IN THE SAME BOAT

HACHIYA

IF MY EXPECTATIONS COME TO NOTHING...

.....

MY POSITION AS COACH WILL BE IN DANGER

HAS ANYONE PRAISED ME AS MUCH...?

ME? WHO'S ONLY HAD HALF-BAKED ACHIEVE-MENTS...

HAS ANYONE HAD THIS MUCH EXPECTATIONS OF ME...?

SINCE I STARTED PLAYING TILL TODAY...

HAVE I MET THE BEST COACH EVER..?

NOW...

WILL MAKE EVERY EFFORT...

I, HACHIYA WATARU

YES

I'LL WORK WITH YOU!

TO WORK WITH YOU!

WAHA-HAHA!

BUT THE TITLE WASN'T MEANT TO BE OURS...

ALTHOUGH THE TEAM DID WELL

THEREFORE WE...

LAST SEASON, I PLAYED HARBORING SUCH THOUGHTS

I WILL ABSOLUTELY NOT GONNA LET COACH SUFFER FROM EMBARRASSMENT

IN ORDER TO PROVE THAT OUR BOSS IS NO. 1

HACHI-YA!

THIS GUY'S ...

THROUGH PASS, I MUST STOP IT AT ALL COST..

WE WILL BE CHAMPIONS THIS YEAR

HA

TOO NAIVE, TSUBAKI !

TSUBAKI

7

!!

!!

!!

!

KUSANO IS RUNNING AHEAD!

SIDE CHANGE !!

HE ALWAYS KNOWS WHAT'S GOING ON AROUND HIM!!

DAMN THAT HACHIYA!

NICE PASS, HACHIYA-SAN!

ALTHOUGH HE RELIED ON THE INSTANT JUDGMENT AND MADE THE PASS WITH HIS LEFT FOOT ..

IT'S INDEED AN ACCURATE PASS

THE REASON I CAN'T QUIT BEING A COACH

IS BECAUSE OF SUCH MOMENTS

HE'S STILL GROWING...

HACHIYA...

THIS...

WHEN I FEEL THE PLAYERS' GROWTH...

#94 end

I see growth!!
FLASHED ...!

GIANT KILLING
(written by
Masaya
Tsunamoto)

Chapter 94

scanlated by
s2scans

Download this
chapter @
soulsnpirates.com

Editors: Yoona, Amargus123
Translator: Marimo
Proofer: Katarzyna
Quality Check: Yoona,
Marimo

PLEASE PURCHASE THE VOLUMES
OF THIS SERIES WHEN THEY ARE
OUT IN YOUR AREA.

THE SIDE-BACK OVER-LAPPED!!!

HE'S REACHING THE GOAL-POST!!

OK!!

THEN THROUGH RODRI-GUEZ...

KAN AS A DECOY ...

#95

!!

#95

ALL RIGHT!

OH..

AH!!

AH - IT'S STILL A LITTLE IMPOS-SIBLE !!

NICE, ISHI-GAMI!!

YEAH

YOUR ACTIVE SIDE

ISN'T VERY NOTICE-ABLE, ISHIGAMI-SAN...

YOUR CHEERS ARE IMPERFECT

BUT IT'S STILL GOOD!!

GET IT BACK !!

ASAKA-SAN!

OH

OOH HOTSUTA !!

OWAA!! GOOD SITUA-TION!!

TAKE IT, OLYM-PICS REPRE-SENTA-TIVE!!

HERE!

BREAK-ING FROM THE SIDE!!!

AKASAKI!!

!!

ナニ!!

UGH!!

ETU'S ATTACKS ARE DESIGNED TO ALLOW TSUBAKI TO COME ALIVE AND DISPLAY HIS FULL ABILITY

IT'S A TIME WHEN HE'S ALLOWED TO RUN FREELY!!

I WON'T LET YOU RUN FREELY!!

TSUBAKI!!

YEAH!!

UGH

I'LL STOP YOU NO MATTER WHERE YOU GO, TSUBAKI!

GUYS FROM OTHER TEAMS WHO ARE RECOG-NIZED BY COACH NELSON...

I WON'T LOSE TO THEM!

ALL RIGHT!

THERE'S SPACE IN THE MIDDLE!

YEAH!

PASS, AKASAKI!!

IF I SHOOT ...

HE'LL DEFINITELY SPILL IT!!

THIS PITCH'S CONDI-TION...

AS LONG AS IT'S NOT A STRAIGHT SHOT IT'S NOT GUAR-ANTEED!

EVEN IF IT'S HOSHI-NO...

YOU'RE OPEN, TANBA!

A CHANCE!!

I'M GOING!

FOLLOW UP, FOR-WARDS!!

THE KEEPER WILL SPILL IT!!

……!!

WHA
...

OEDO

!!!
!!!
ア"

.....

GRAD
20

.....

7
7
7
7
7

TODAY YOU'LL PROB-ABLY CATCH EVERY-THING, RIGHT!?

YOU'RE SO CALM, HOSHI-NO!!

DAMN

NICE NICE, GOOD SAVE!

HE CAUGHT IT AFTER KILLING THE SHOT'S MOMEN-TUM...!

160

THERE IT IS... ISSUING ORDERS WHILE LAUGHING AND SHOUTING...

ALTHOUGH IT'S A WEIRD HORROR...

COULD IT BE THE HORROR OF THIS KEEPER ...

PULL UP YOUR SOCKS!!

DO YOU HEAR ME, DEFEND-ERS?!!

HOW COULD YOU LET THEM SHOOT SO WILFULLY IN FRONT OF THE GOALPOST!

ｱｱｱDIAMONDｱ

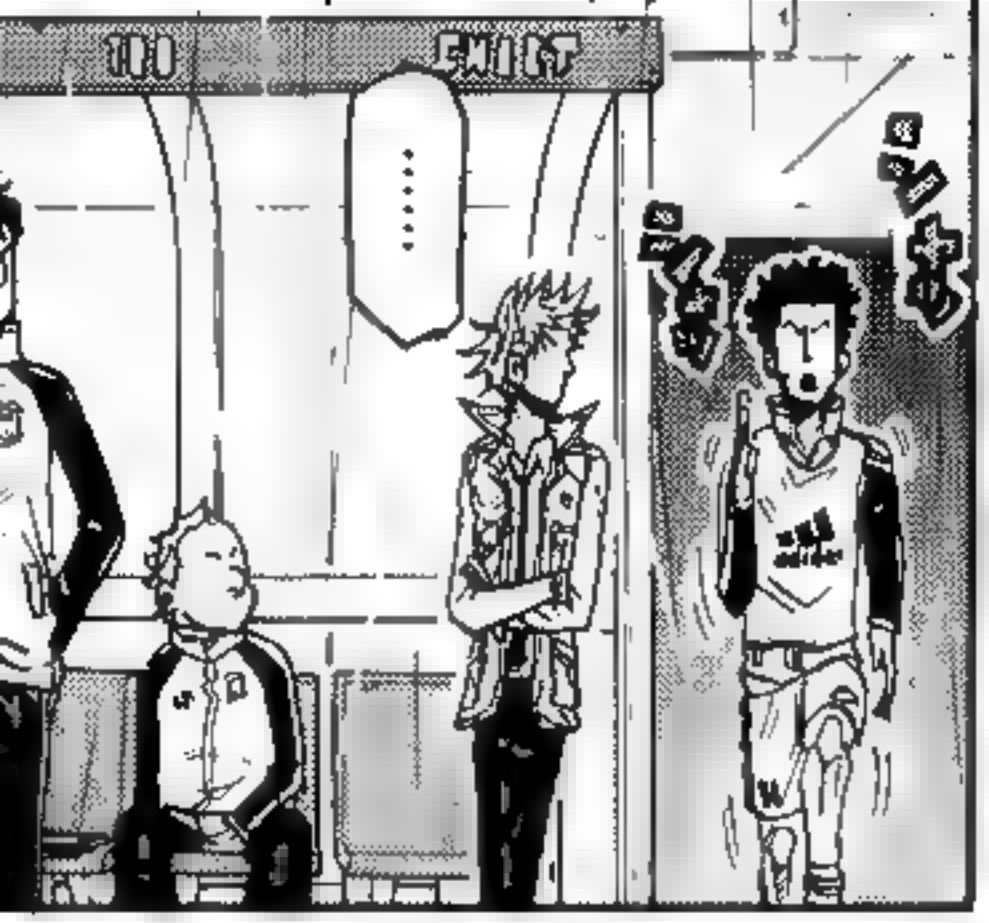
ｱｱｱ

MORE-OVER THE OPPONENT IS HOSHINO

IF THE KEEPER KEEPS MAKING SAVES, HE'LL GET INTO MOMENTUM

WE ACTU-ALLY HAVE TO FACE THAT GUY, HOSHINO...

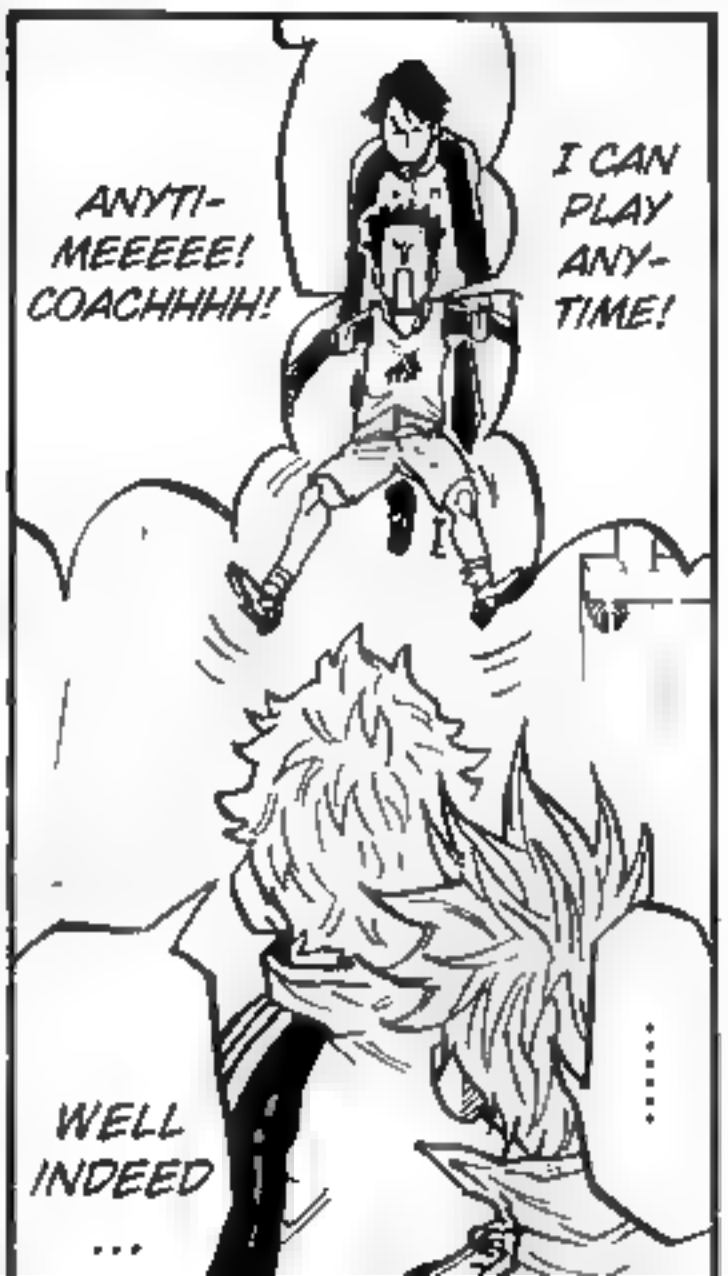
DAMN ...


……

WHA... WHAT'S THIS! WHAT A NORMAL REAC-TION!
YOU'D BETTER NOT INTERRUPT
IT WILL ANGER THE OFFICIALS
THIS IS MY FRANTIC APPEAL!!

IF WE WANT TO SCORE A GOAL
ETU'S NUCLEAR WAR-HEAD...
THERE'S ONLY THE ONE AND ONLY NATSUKI YOUTAROU

AGAINST HOSHINO'S PERFOR-MANCE TODAY
NATSUKI'S STRONG PLAYING STYLE MIGHT WORK


ANYTI-MEEEEE! COACHHHH!
I CAN PLAY ANY-TIME!
WELL INDEED ...
……

AGE, MOMENTUM ...

YOU'RE ANNOYING, MACCHAN

!!!

phew

THE OPPONENT IS A YOUNG TEAM

IT'LL BE BETTER TO TAKE MEASURES AS SOON AS POSSIBLE

.....

BEFORE THEY FIND WAYS TO SEIZE THE OPPORTUNITY TO ATTACK....

IF YOU FEEL THAT IT'S BETTER, THEN COACH THE YOUTH TEAM

EH ....

THAT ....

WHAT'S IMPORTANT ISN'T AGE

.....

I DON'T MEAN THAT...

IT'S A MISUNDER-STANDING!!

!!!

THE FACT THAT THEY'RE VETERANS

ISN'T THE ONLY REASON I FIELDED THEM

TODAY WE HAVE VET-ERAN PLAYERS ON THE FIELD

BUT

ドゴ

TSU-BAKI!

KAWABAN!

WAA ...

WAIT...

YOU'RE LOOK-ING DOWN ON A WET PITCH! TSUBAKI!

WA HA HA

IDIOT, PASS IT BACK QUICKLY, TSUBAKI!

UGH

ISN'T THIS JUST A SIMPLE PASS?!!

HOTSU-TA-- SAN...

SORRY ...

ズザザ

ドン

SERI-OUSLY

……

HAA...

IT MUST BE TOUGH FOR MURAKO-SHI-SAN TO PARTNER THIS GUY RIGHT

HE'LL PLAY LIKE AN AMATEUR IF HE CAN'T GET INTO MOMEN-TUM...

MY MENTALITY...

HAS BECAME LIKE ONE OF A SUBSTITUTE'S....

TSUBAKI'S DYNAMISM DURING THE FRIENDLY MATCH

BEFORE THE SEASON STARTED

I COULD VAGUELY FEEL

STANDS TSUBAKI

AFTER WHICH IN MY FIXED POSITION UNTIL LAST YEAR

MIURAKOSHI

COACH TATSUMI WITH THAT SMUG-NESS OF A GAM-BLER

ARE IN SYNC...

I FEEL THAT THESE TWO

I'VE ALREADY FELT THAT THE DAY WILL COME WHERE THERE'LL BE SUCH A SEASON

SOMEONE'S SAID IT BEFORE

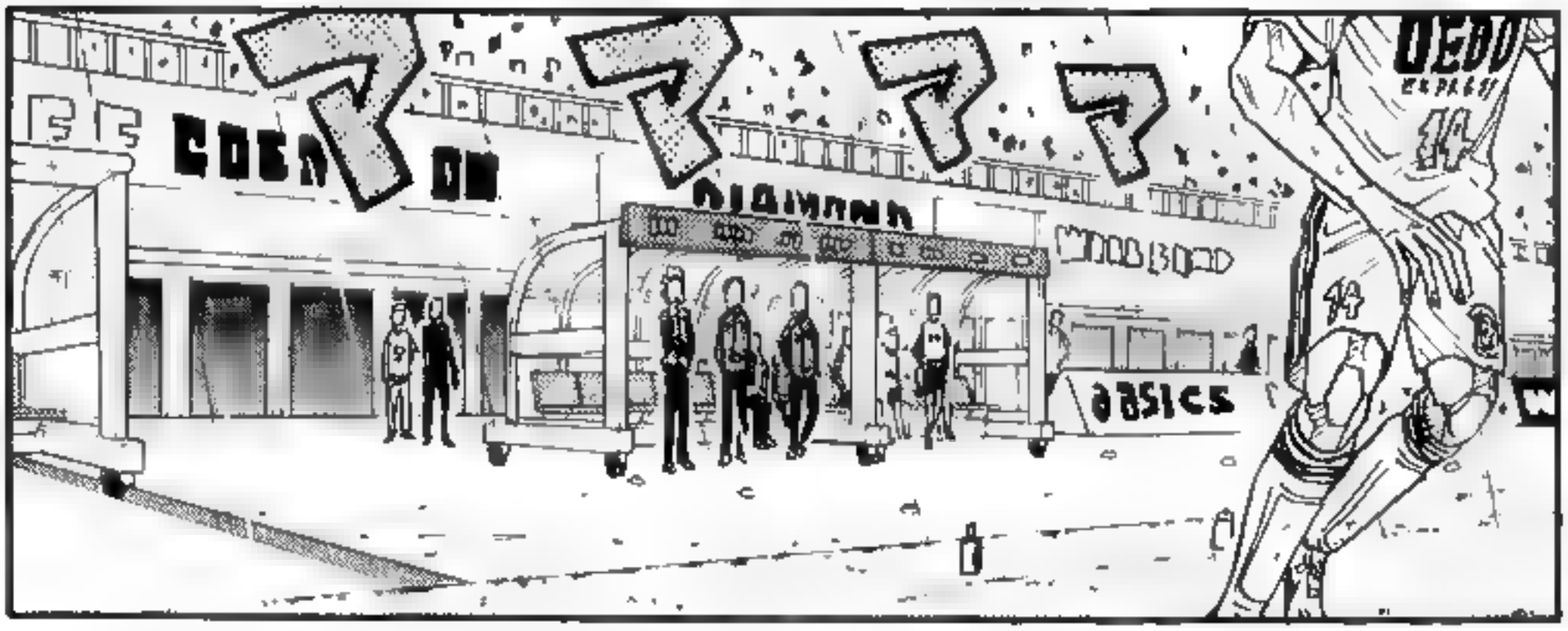
ALTHOUGH MY SKILLS ARE SEEN THOUGH MY PLAYING STYLE

IT LACKS PERSONALITY

BEING A SUBSTITUTE TO OTHERS...

THIS COULD JUST BE THE REASON FOR MY EXISTENCE ON THE TEAM...

1st
1:0
1:0
FORCE


ASICS
ASICS

WHAT'S WEIRD?
EH
IT'S WEIRD NO MATTER HOW I LOOK AT IT
ASICS
ASICS

.....

ISN'T THAT JUST
PROOF OF HACHIYA'S TIGHT MARKING ON HIM?

OPPOSITION NO. 7...
TSUBAKI HAS NOT DISPLAYED ANY OFFENSIVE FRONT AT ALL

BUT IT DOESN'T SEEM LIKE IT

BECAUSE FROM THE WAY HE'S PLAYING

THAT'S WHAT I THOUGHT INITIALLY

I CAN'T FEEL ANY OFFENSIVE INTENTIONS

.....

EH

HE'S A DECOY

ｱｱｱ

WILFULLY PASSING THE BALL TO THE FLANKS TO CREATE A SPACE IN THE MIDDLE...

ｱｱｱ

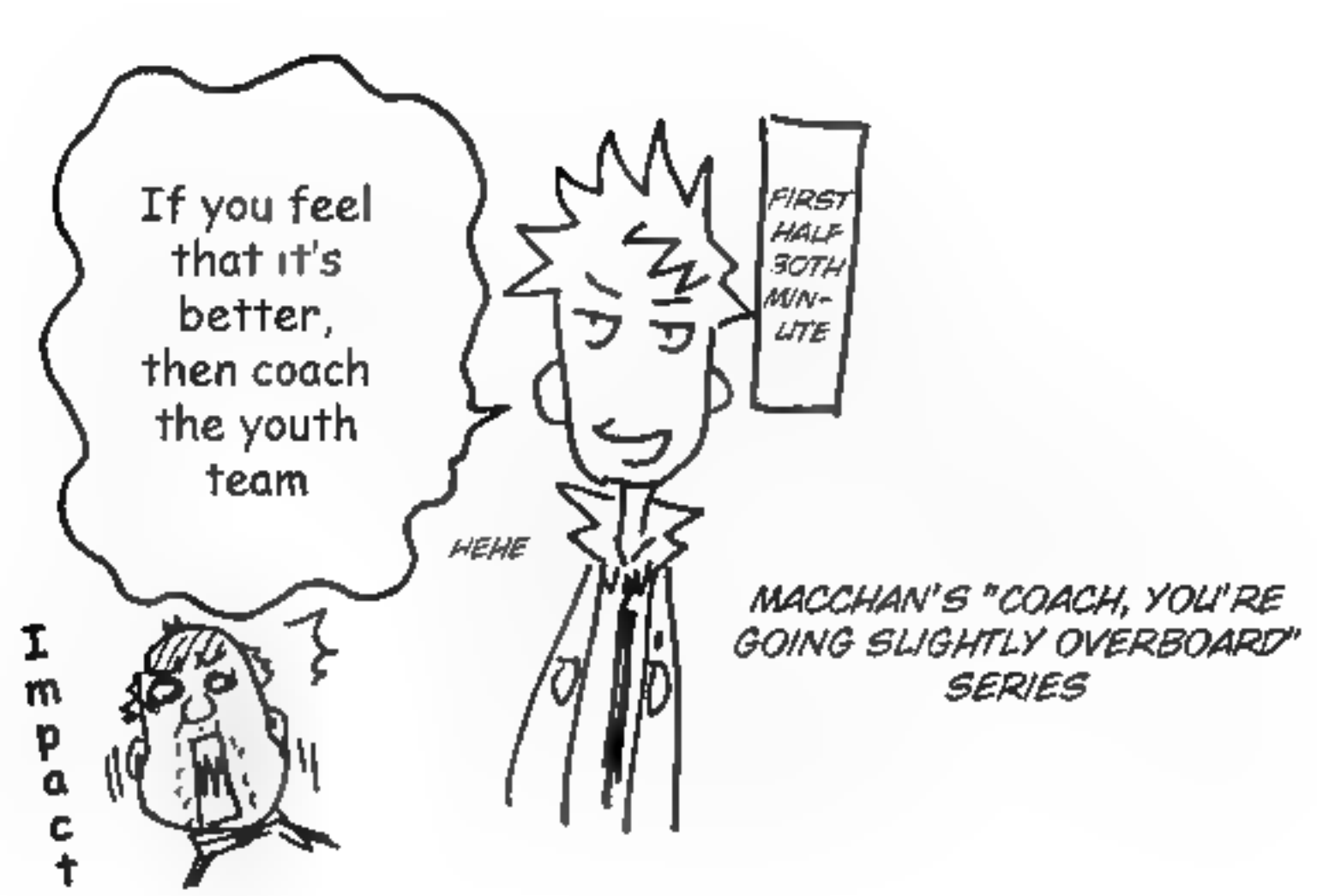
THE CAPTAIN'S BAND IS ALSO JUST FOR SHOW

ｱｱｱ

HOHO...

WHAT A CONSIDER-ABLY SHREWD MANAGER...

No.95 end



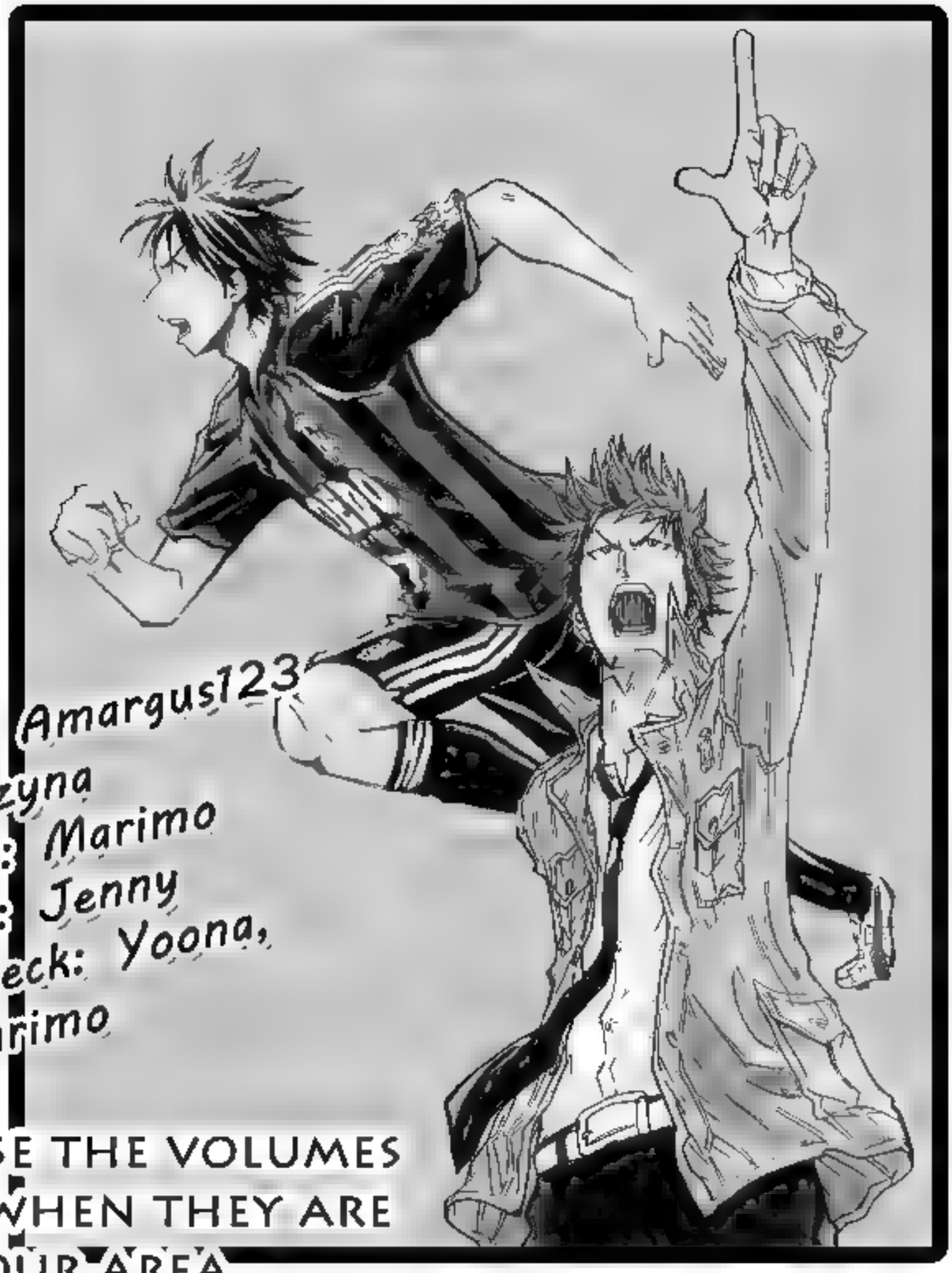
MACCHAN'S "COACH, YOU'RE GOING SLIGHTLY OVERBOARD" SERIES

GIANT KILLING
(written by
Masaya
Tsunamoto)

Chapter 95

scanlated by
s2scans

Download this
chapter @
soulsnpirates.com



Editors: Yoona, Amargus123
Katarzyna
Translator: Marimo
Proofer: Jenny
Quality Check: Yoona,
Marimo

PLEASE PURCHASE THE VOLUMES
OF THIS SERIES WHEN THEY ARE
OUT IN YOUR AREA.

DOWNLOAD THIS CHAPTER
@ SOULSNPIRATES.COM

ゴゴゴゴ

HEY!!

BRING IT!! TSU-BAKI!

.....

ALTHOUGH HE'S PARTICIPATING IN PASSES NEAR THE CENTER OF THE FIELD...

ゴゴゴゴ

#96

……!!

HIS JOB IS TO DRAW HACHIYA AWAY

IN REALITY, THE BALL WILL NOT REACH THAT NO.7 PLAYER

BESIDES, EVEN IF THE BALL IS STOLEN

BECAUSE HACHIYA'S AT THAT POSITION

HIS ABILITY TO PLAY WILL BE LIMITED

WHEN HACHIYA'S BROUGHT TO THE FLANK....

THERE WILL BE AN EMPTY SPACE IN THE MIDDLE OF THE FIELD

ALTHOUGH IT'S A BIT OF A PITY, TODAY NO.7

HAS MERELY BEEN INSTRUCTED TO NEUTRALIZE HACHIYA

#96

MAKING A PLAYER AT THE PEAK OF HIS GROWTH DO SUCH A RIDICULOUS JOB

AS A COACH MYSELF, I CAN'T UNDERSTAND IT...

TAP TAP TAP

LEAN-DRO, NO.14 ! NO. 14 !

KUH...

HEY! TANBA

HEY HEY! HEY HEY! WHAT ARE YOU DOING!

THE FRONT DEFENSE IS TOO LOOSE!

ゴオオオ

KIYOKAWA HAS GONE UP!!

GET BACK THAT ONE GOAL...!

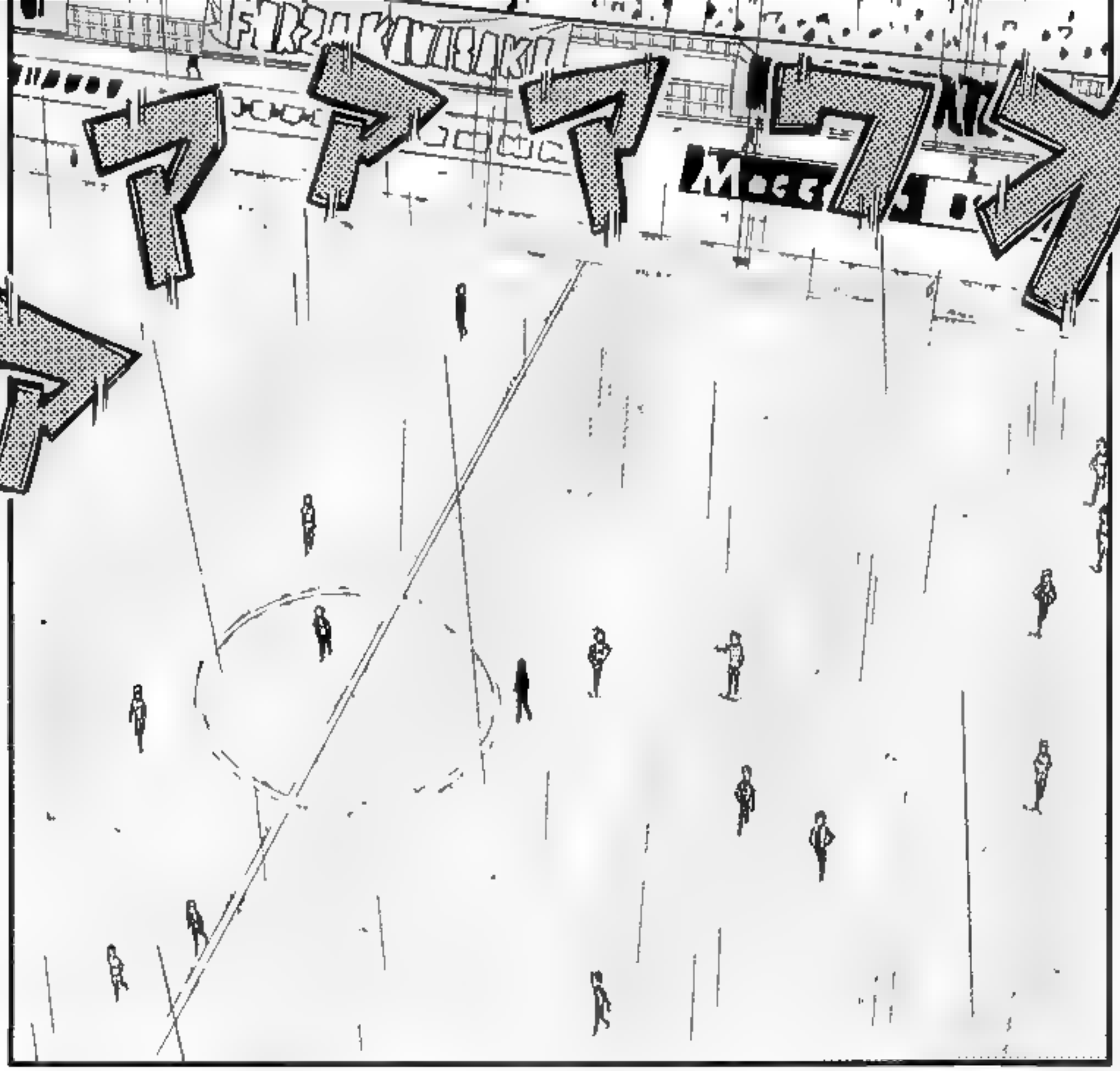
UWAH! NOT BAD!

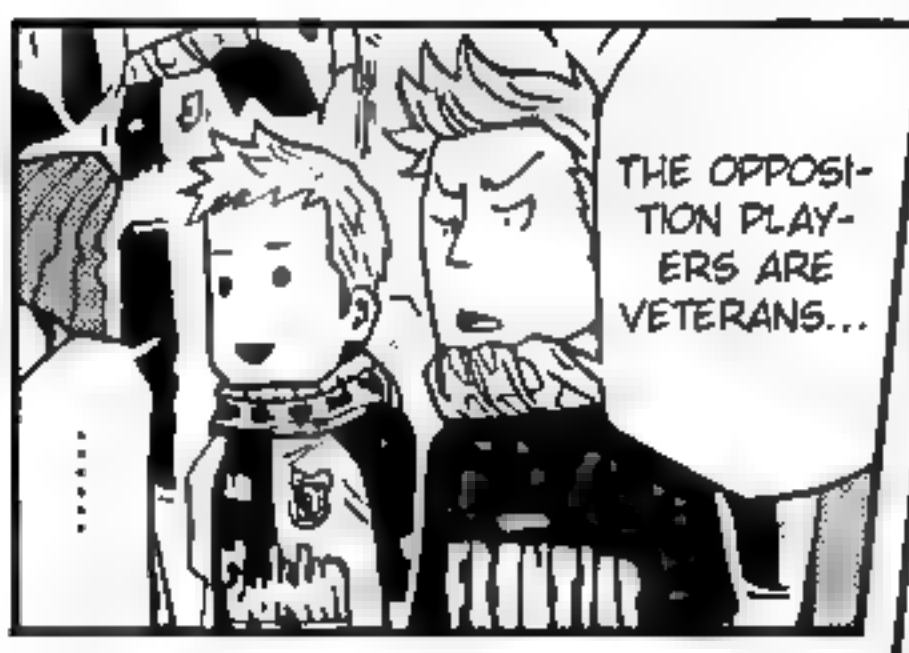
FINISH IT!

HOSHINO AGAIN!!

WAAAH!!

THE FIRST HALF HAS ENDED!!


FIRE EMBLEM
MOGI


THE OPPOSITION PLAYERS ARE VETERANS...
.....

IF THAT SHOT HADN'T BEEN SAVED BY HOSHINO...

ISAKI
WE'LL CONTINUE THE SECOND HALF WITH THIS MOMENTUM!!
ALL RIIIIGHT. WE'RE LEADING BY ONE GOAL!!

DEDO
89

THAT WOULD'VE BEEN THE DANGEROUS MOMENT OF THE MATCH, RIGHT?

BUT...

ｱｱｱｱ

WELL

ACTUALLY I THOUGHT WE'D SCORE ONE GOAL IN THE FIRST HALF...

THIS...

CAN THIS GO ON? I...

.....

BUT THE TEAM LOST...

MAYBE I'VE AL-READY DONE MY BEST FOR MY ROLE...

HMM?

asics

HOW WILL THE ETU ATTACK WITHOUT GINO...?

WILL TSUBAKI'S SUDDEN APPEARANCE

BE A THREAT TO THE GAME?

ACTUALLY THE OPPONENT'S MOTIVE IS...

TO LAUNCH A QUICK ATTACK

FROM THE GAP TSUBAKI LEAVES...

BE AWARE OF THESE...

BUT IN THE END IT CAME TO NAUGHT

YOU JUST REALIZED IT, HUH?

HAVEN'T YOU BEEN MARKING HIM ALL ALONG?

TSUBAKI, YOU BASTARD!!

OOH HH!!

I SEEE EE!!

HACHIYA TOO, IS BEING LED BY THE NOSE TOO EASILY, RESULTING IN A FAVORABLE SITUATION FOR THE OPPONENTS...

BUT ALL IN ALL, IT'S JUST A SIMPLE COUNTER ATTACK

I..

IDIOT! HOSHINO!

SINCE BOSS SAID TO MARK HIM...

NO...

A MAN!

AS A MAN, I'D LAY DOWN MY LIFE TO MARK HIM TO DEATH!

I'VE NEVER HEARD OF IT AS AESTHET-ICS

.....

"AES-THETICS" WHAT'S THATT TT!!!?

SHUT UP, CHANG-SOO

HIS CONDITION ISN'T GOOD...

BASED ON HIS PERFORMANCE IN THE FIRST HALF I CAN'T FEEL ANY THREAT

THAT MAY BE THE CASE BUT HE IS STILL A PLAYER WITH POTENTIAL

I THOUGHT OF HAVING SOMEONE MARK HIM SPECIFICALLY IN THE SECOND HALF...

.....

THAT NO.7, TSUBAKI...

EH...

IF THAT HAPPENS, IT WOULD JUST BE PLAYING ACCORDING TO THE OPPONENT'S PLAN

BUT I DECIDED NOT TO

OUR GOAL IS TO PLAY DIGNIFIED FOOTBALL

THERE'S NO NEED FOR US TO PLAY ALONG WITH THE OPPONENT'S LOGIC OF DE-PLOYING OPPORTUNISTIC TACTICS

THERE'S NO NEED TO CHANGE OUR TACTICS

BUT THE QUALITY OF FOOTBALL IN THE SECOND HALF MUST BE RAISED

WE WILL WIN BASED ON THIS

BECAUSE I HAVE CLEARLY FOLLOWED AND WATCHED YOUR GROWTH

OK BOSS!!

OOOOH, I'M MOTI-VATED!!

WE'RE GOING !!

.....

HMM

CTN: "REI SEI" MEANING CALM

THEY REALLY ARE PLAYERS I'VE SET MY SIGHTS ON

A GOOD TEAM...

WHAT'S "REI SEI"!?

YEAH, WE'RE GOING

CALM DOWN

LEARN TO BE AWARE OF YOUR SURROUND-INGS, HACHIYA....

GOT IT, BOSS

CALM DOWN! BE AWARE OF MY SUR-ROUND-INGS!

THIS TEAM DOESN'T NEED ANY STAR PLAYERS

EVEN SO, WE'RE STILL ABLE TO WIN. THAT'S THE ESSENCE OF FOOTBALL

.....

ALL RIGHTTT!! NOT BAD!!

COME ON!! COME ON!!

YOU GUYS ARE IN GOOD FORM!

AWAY

AWAY TEAM LOCKER ROOM

THAT SHOT EARLIER ALMOST WENT IN

THE LAST OBSTACLE IS THE KEEPER, HOSHINO!

WE'LL CATCH UP IF WE KEEP PLAYING LIKE THIS

YE...

YEAH...

.....

.....

.....

IF YOU DON'T SAY ANYTHING, MACCHAN WILL LOOK RATHER PITIFUL, RIGHT...?

WHAT'S WITH YOU GUYS...?

I SPOKE ONLY BECAUSE COACH ISN'T SAYING ANYTHING!

MATSU-SAN

.....

HUH?

NOT MUCH REACTION...

OUR OFFENSIVE TACTICS HAVEN'T PAID OFF

IT HAPPENS OFTEN IN MATCHES, RIGHT?

IN THE MEANTIME, OUR ATTACKS HAVE BEEN COUNTERED AND MOMENTUM OVER-TURNED

ALTHOUGH THAT SOUNDS FINE

IT CAN'T BE CALLED A GOOD PLAN

WE WEREN'T ABLE TO EQUALIZE IN THE FIRST HALF

YO

THAT'S RIGHT

BESIDES, THEY WILL USE HALF TIME TO MAKE AD-JUST-MENTS

THE VETERANS ARE REALLY REALIS-TIC...

...!!

YOU GOTTA RESPECT MACCHAN'S OPINIONS ONCE IN A WHILE

ONCE IN A WHILE!?

ALL RIGHT, ALL RIGHT, YOU GUYS...

DON'T SAY THAT...

DON'T WORRY TOO MUCH. JUST PLAY WELL IN THE SECOND HALF

INDEED WE'RE A GOAL DOWN BUT

DID I BECOME THE IRRE-SPON-SIBLE ONE...!!

WHEN ...

YOU'RE SAYING IR-RESPON-SIBLE THINGS AGAIN!

YOU.. !!

SPEAKING OF WHICH, SHADOW CAPTAIN

DON'T CALL ME THAT!!

NOT ME, MACCHAN SAID IT

YOU GUYS ARE MUCH MORE CA-PABLE THAN THIS

I UNDER-STAND THAT

AH?

#96 end

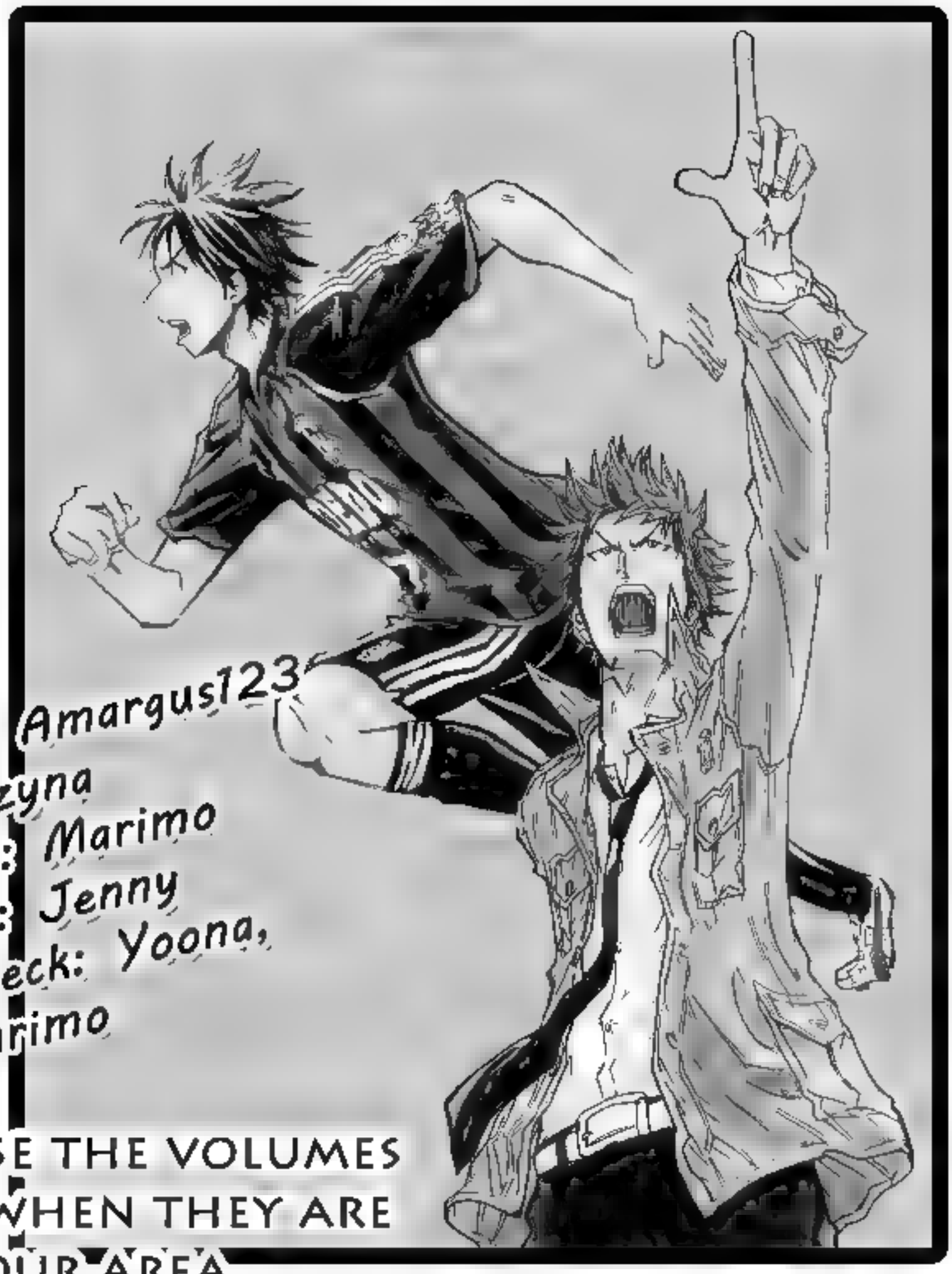
GIANT KILLING
(written by
Masaya
Tsunamoto)

Chapter 96

scanlated by
s2scans

Download this
chapter @
soulsnpirates.com

Editors: Yoona, Amargus123
Katarzyna
Translator: Marimo
Proofer: Jenny
Quality Check: Yoona,
Marimo



PLEASE PURCHASE THE VOLUMES
OF THIS SERIES WHEN THEY ARE
OUT IN YOUR AREA.

#97

DOWNLOAD THIS CHAPTER
@ SOULSNPIRATES.COM

VERY GOOD. FOR THE SECOND HALF OF THE MATCH.....

LET'S CONTINUE TO MUSTER ALL OUR STRENGTH AND DO IT!

CO...

COACH...

WHAT HE SAID SIMPLY... ... ISN'T EVEN FILLED WITH ANY BASIC INSTRUCTIONS!

WA... ...WAIT A MINUTE .....

.....

FOR THE NEXT HALF OF THE MATCH, PLEASE HAND THE JOB OF WATCHING OVER THE OTHER TEAM'S CAPTAIN TO SOMEONE ELSE...

EXACTLY WHICH TEAM'S HALF-TIME MEETING IS THIS?

YOU MUST THINK OF ME WHO NEEDS TO DO THE RECORDING!

NO—

THE ONLY THING YOU SHOULD THINK OF IS HOW TO PUT YOUR ABILITIES TO USE TO THE MAXIMUM IN THIS TYPE OF SITUATION

IN THIS MATCH

DON'T KEEP THINKING OF ESCAP-ING YOUR DUTY

.....

YES ...

I UN-DER-STAND ...

ESCAPE .....

IT'S TRUE THAT I DON'T LIKE TO ESCAPE .....

BE-SIDES I.....

AM NOT REALLY SURE WHETHER A SUBSTITU-TION LET ALONE A CHANGE IN CAPTAIN N THE SITUA-TION IS CORRECT

HE'S ALWAYS ACTING SO WISHY-WASHY

HAHA

THAT GUY TSUBAKI DOESN'T EVEN HAVE ONE OUNCE OF MASCULINITY!

KURODA

CHE

IF SOME OTHER PEOPLE MISINTERPRETS IT.....

WELL, BUT.....

.....

HEY KURODA, WHY DON'T YOU LEAD US INSTEAD?

.....

WHY DID YOU CALL ME THAT TOO, SUGIE!?

WHA ...!!

AREN'T YOU THE SHADOW CAPTAIN?

IF WE DON'T HAVE ANY AGGRESSIVE ATTITUDE WE CAN'T WIN THE MATCH!!

WE'RE ALREADY BEHIND OUR OPPONENTS BY 1 POINT!!

WHIS...

WHIS PER...

WHAT YOU SAID JUST NOW WAS CORRECT, AKASAKI

OH

REMEMBER THAT SCORING GOALS IS YOUR TOP PRIORITY !!

WHO... WHO KNOWS

WHAT DID THE WEATHER FORECAST SAY?

IT WOULD BE GREAT IF IT STOPS RAINING, KIYOKAWA

AL-RIGHT

THEN LET'S GO----

WE AREN'T AT YOUR HOME

I SAY, ISHIGAMI-SAN, YOU REALLY DON'T SEEM NER-VOUS AT ALL

.....

I..... I KEEP FEELING THAT IT'S WEIRD TO GREET SAKAI-SAN.....

HE LOOKS LIKE HE'S IN A BAD MOOD

SFX: SLIPS

HEY

UGH

UNTIL THE END OF LAST YEAR, WHEN IT'S TIME FOR THE MATCH AT LEAST HE'D SHOW SOME EXPRES-SION.....

BUT TODAY, I CAN'T EVEN GUESS WHAT SAKAI-SAN'S THINKING...

.....

IT HURTS

HEY! SERA, YOU BRAT! IT HURTS!

EH----!! IT'S TRUE THAT HE'S IN A BAD MOOD!!

WHAT DO YOU MEAN BY 'IN A BAD MOOD'!

IT'S ALL BECAUSE OF YOU BANGING INTO ME THAT'S WHY I'M ANGRY

SO..... SORRY!

HOTTA

WE DON'T HAVE A GOOD WEATHER

TODAY...

WHAT?

.....

DO YOU KNOW WHICH TYPE OF PLAYER WOULD BE THE MOST EXCITED ONE?

BUT IN THIS KIND OF MATCH

THE GRASS FIELD IS WET AND SLIPPERY

THIS KIND OF FIELD MAKES EVERYONE MAD AND CRAZY

THE BALL WOULD BE DIFFICULT TO CONTROL AND WE'D EVEN HAVE DIFFICULTIES STANDING FIRMLY...

THE ANSWER IS THE PLAYERS THAT ARE THE MOST SKILLED

adidas

R.K!

ｱｱｱｱ

YEAH, THAT'S ABOUT IT

IT LOOKS LIKE THERE'S NOT MANY CHANGES

.....

オオオオ

ALAS

DID HIS EXPRES-SION CHANGE?

HMM... IT SEEMS THAT WAY

.....

BY THE WAY, THE TECH-NIQUE WHICH USES TSUBAKI TO LEAD AWAY HACHIYA

AH... YES

PROBABLY... IT HAS AL-READY BEEN SEEN THROUGH BY THE OTHER COACH

EH!!?

IF HACHIYA DOESN'T CONTINUE MARKING TSUBAKI .....

I DIDN'T MEAN THAT TSUBAKI COULD REGAIN HIS FREEDOM AND DROP H'S GUARD LATER ON THE OPPONENTS WILL STILL BE KEEPING AN EYE ON HIM

WELL EVEN THOUGH I SAID THAT

EVEN THOUGH I'M NOT THAT SURE... ...

HO...HOW DID IT HAPPEN? THIS IS BAD

BUT NOW THEIR EXPRES-SIONS SHOWED THAT THEY HAD SEEN THROUGH EVERY-THING

TSUBAKI HIMSELF

WILL HE BE ABLE TO COPE WITH THIS MATCH?

WELL

COMPARED TO THIS, WHAT WE SHOULD BE CONCERNED ABOUT IS

HACHIYA'S LOOPHOLE WILL BE AMENDED BY THE OPPONENTS IN A MATTER OF TIME

THE OPPONENT'S COACH IS QUITE SMART

BUT THEN AGAIN

HE ALSO SHOULDN'T DRAG THE WHOLE TEAM DOWN BECAUSE OF HIS CONDITION

MURAKOSHI AND GINO AREN'T AVAILABLE

PROBABLY WILL MAKE HIM UNABLE TO DO ANYTHING

TODAY, TSUBAKI'S ATTITUDE DOESN'T REALLY LOOK GOOD

.....

EH

WHAT THAT GUY NEEDS THE MOST

IS TO BUILD HIS CONFIDENCE IN THIS KIND OF SITUATIONS

TO CONTINUE TO BATTLE EVEN IF IT IS TOUGH

OEDO EXPRESS

7

FU---

TSUBAKI WILL BE ABLE TO INCREASE HIS CONFIDENCE

IF HE CAPTAINS THIS SIDE TO VICTORY

IT IS BECAUSE OF THIS THAT HE WAS APPOINTED AS CAPTAIN

EVEN THOUGH WE ALLOWED HIM TO GET THE ATTENTION OF OUR OPPONENTS

BUT WHAT I WISH WAS FOR TSUBAKI TO GET MORE EXPERIENCES

.....

IN-DEED!

OHOH!

HOW CAN WE LOSE?

HA

THAT GUY WON'T CONTINUE BEING IN THIS STATE TILL THE END

BUT IF WE LOSE

TSUBAKI WILL NOT BE ABLE TO REGAIN HIS CONFI-DENCE AGAIN

YOU, AS THE COACH, SHOULDN'T EVEN SAY SUCH THINGS, MACCHAN

THEN

GET RID OF KAWASAKI

ALL RIGHT

GO!

BLOCK THEIR AT-TACKS

UNDER STOOD

SNATCH THE SUPERI-ORITY OUT OF THEIR HANDS !

WAH!

YOU SCARED ME THERE!

TSUBAKI!

.....

EH?

SO THE SLIP-UP IN THE FIRST HALF WILL NOT HAPPEN AGAIN

I WILL NOT GIVE YOU ANY CHANCE

LET ME WARN YOU FIRST, EVEN THOUGH I LOOK LIKE THIS, IT DOESN'T MEAN THAT I DON'T USE MY BRAIN TO PLAY

.....

THAT IS WHAT I, MYSELF CLAIM TO BE

BE PREPARED FOR IT, TSUBAKI

HOW DARE YOU TRICK ME, THIS PAYBACK

I'VE BEEN DISCOVERED...

DIS...

HACHI-YA

AH

LONG PASS

NOT OFF-SIDE?!

.....

BAS TARD ..!

SURELY YOU DON'T THINK IT WILL BE THAT EASY FOR YOU TO WIN!

HA HA HA
MY PASS-ING IS TOO PERFECT!
THAT WAS FAST, RO-DRIGUEZ
GOT THE BALL!
OH OH
BLOCK HIM, KURODA!

KAN CHANG -SOO

WHOA OH---- WELL DONE, SUGIE!

AH!

SAVED ---!

ETU

HACHIYA... WITH JUST ONE LONG PASS

THAT HE WAS ABLE TO CREATE SUCH A THREATEN-ING ATTACK IS REALLY...

FINALLY PRODUCED SOME RESULT...

HMM..

.....

GIANT KILLING 10 end

GIANT KILLING
(written by
Masaya
Tsunamoto)

Chapter 97

scanlated by
s2scans

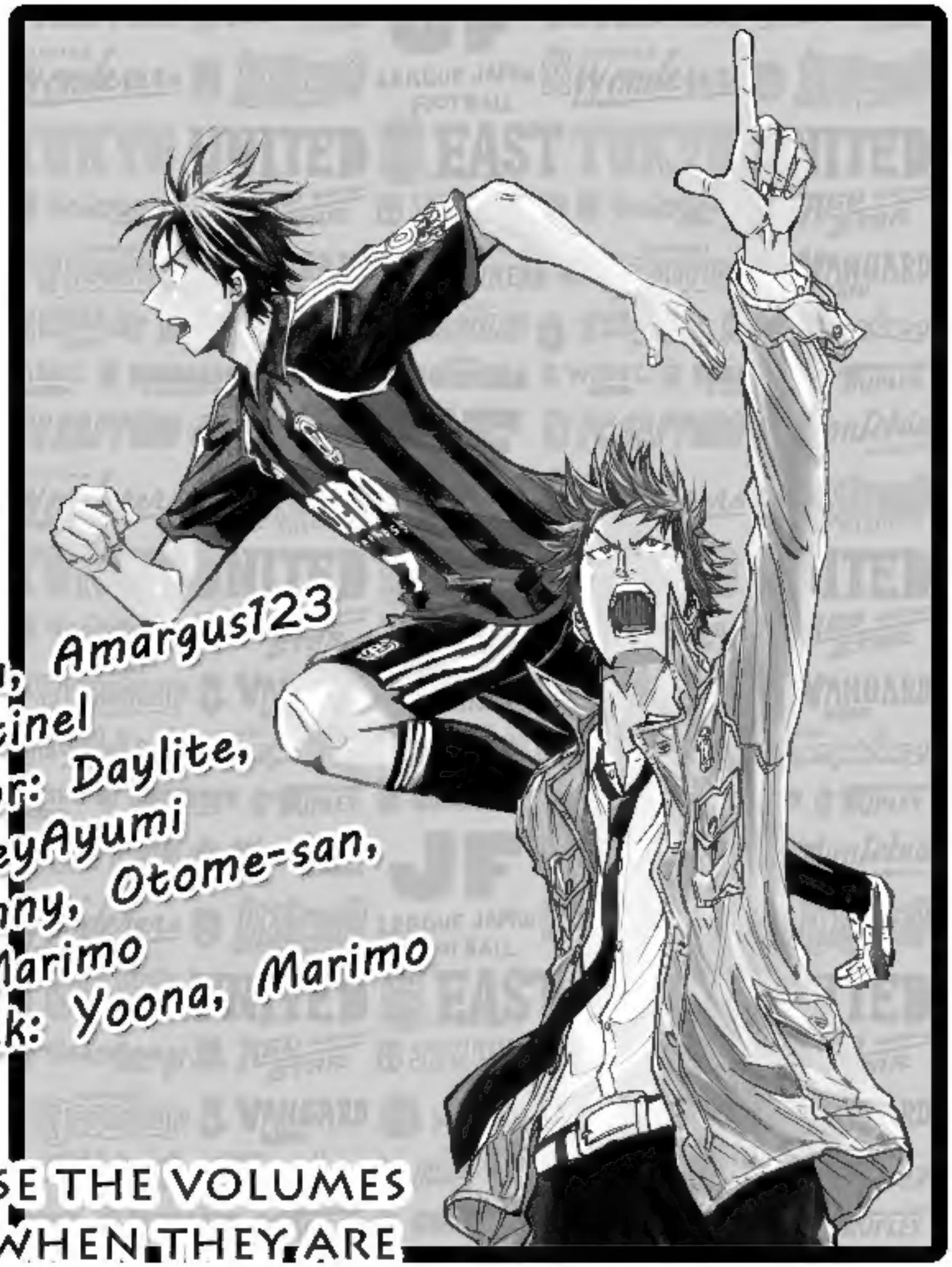
Download this
chapter @
soulsnpirates.com

Editors: Yoona, Amargus123, Satinel

Translator: Daylite, MickeyAyumi

Proofer: Jenny, Otome-san, Marimo

Quality Check: Yoona, Marimo



PLEASE PURCHASE THE VOLUMES OF THIS SERIES WHEN THEY ARE OUT IN YOUR AREA.